

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 20 de Marzo de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.432

Sobre el "Frente Único Republicano" A LOS REPUBLICANOS DE GUIPUZCOA

Recibimos la siguiente circular:
"Correligionarios: El año pasado en esta misma época el ritmo de la vida política nacional lo constituyó un desbordante entusiasmo encaminado a derrotar un régimen caduco y podrido.

Bastó para su derrumbamiento que la voluntad del pueblo se manifestase de forma elocuente en el glorioso plebiscito nacional de las elecciones municipales, y para ello fué suficiente el haber encauzado a común finalidad los patrios anhelos, estableciendo prácticamente una señalada división: a un lado los que querían seguir detentando la voluntad popular y apuntalando una monarquía fracasada; a otro, los que propugnaban métodos democráticos reclamando para la nación su excesiva soberanía.

No es nuestro propósito glosar en este momento todas aquellas inquietudes y todos aquellos entusiasmos pasados. Sólo el de señalar que el esfuerzo común, encauzado, perfectamente orientado y dirigido, dió como resultado inmediato la consecución de la Segunda República Española.

Desde ese mismo momento se imponía a la familia republicana sagrados deberes dimanados de delicadas responsabilidades, norme lo esencial no lo debiera constituir la destrucción de todo un sistema de ficciones, sino el afán de estructurar la República invertiendo al país nuevos sistemas de vida social y ciudadana.

Esos impulsos de perfeccionamiento en la vida de las colectividades, y más en las políticas de mayor dinamismo: esas necesidades de la política nacional determinaron y deben seguir determinando, dentro del afán constructivo de la República, sistemas nuevos, de esencia democrática, organizándose partidos políticos capacitados para gobernar a la nación, bien desde el Poder, bien desde una oposición creadora.

Es natural y lógico que esas causas y esas necesidades imprescindibles habían de tener en nuestra querida Guipúzcoa la consiguiente repercusión, y es justo aceptar en nuestra provincia las cosas como se han desarrollado, de una manera natural, sacando de todo ello lo que de ventajoso y conveniente puede y debe obtenerse.

Se han constituido en Guipúzcoa los diversos grupos políticos dentro de aquellas matizaciones de los partidos nacionales. No es ello una división, sino una clasificación ordenada de los elementos republicanos guipuzcoanos, y no debe ser otra cosa en esta región vasca, en donde el esfuerzo debe ser común dentro del común denominador de la República, que es la defensa de la libertad frente a derechas potentes y envalentonadas. Con este propósito ha llegado por los partidos diversos republicanos a la constitución del frente único en la provincia, de forma que sin que ningún grupo pierda sus peculiaridades ni sus facultades, guardándose todo el respeto y toda la cordialidad, sin pretender producir perturbación de ninguna índole, se lleve, sin embargo, la finalidad de que cada partido pueda recoger y organizar sus propios elementos, para hacer una labor ponderada de aspecto constructivo, y así se vean todos y cada uno de los correligionarios más directamente asistidos y más eficazmente atendidos.

Este esfuerzo común, esta organización republicana, es la que se impone en la provincia, para que los efectos y triunfos que hemos de conseguir en Guipúzcoa y en el país vascocantábrico sean atribuibles al fervor democrático y republicano del país.

Utilizando aquel ascendiente que pudieron tener por las organizaciones de la capital, que en la práctica habrán de constituir casi siempre el eje de la orientación de la vida política de la provincia, esperamos convocuén a Junta general de esa organización republicana, y después de dar lectura al presente manifiesto, inviten a los distintos afiliados a las matizaciones respectivas, sin que por ello ese Centro Republicano deba estructurarse en forma distinta de la que hasta ahora ha tenido.

Esperemos y suplicaremos que al hacerse esas matizaciones los grupos que se vayan formando envién relación de sus afiliados a cada uno de los respectivos partidos de San Sebastián.

San Sebastián, marzo de 1932.—Partido Radical, José Martínez de Ubago (presidente).—Al Servicio de la República, Enrique Suárez (presidente).—Partido Federal, José Peña (por el Comité Ejecutivo).—Partido Radical Socialista, Carlos Alonso (presidente).

En poder de Ramón Casanellas se han encontrado documentos de cierto interés político, referentes a una presunta intentona comunista

El matador de Dato ha ingresado rigurosamente incomunicado en la cárcel Modelo

(POR TELÉFONO) Madrid, 20.

NOTICIA CONFIRMADA

MADRID.—Ayer al mediodía el ministro de la Gobernación manifestó que se había confirmado oficialmente la noticia de la detención de Ramón Casanellas en Carmona (Sevilla), pero que hasta aquel momento carecía de detalles relacionados con este importante servicio realizado por las fuerzas de la Guardia civil.

DETALLES DE LA DETENCION

SEVILLA.—Ha tenido plena confirmación la noticia de la detención del comunista Ramón Casanellas.

La noticia la confirmó ayer por la mañana el gobernador civil, quien dijo que la detención se había realizado en Carmona por fuerzas de la Guardia civil. También dijo el gobernador que habían sido detenidos seis individuos y una señorita, al parecer francesa, que acompañaban a Casanellas. Este y la señorita quedaron a disposición de las autoridades y los demás detenidos fueron puestos en libertad.

El gobernador dijo que estas detenciones tienen una importancia extraordinaria y dedicó calorosos elogios a las fuerzas de la Guardia civil.

SEVILLA.—Se sabe que Ramón Casanellas había llegado procedente de Barcelona para asistir a las reuniones del Congreso Comunista que se está celebrando en Sevilla.

Parece ser que Casanellas compró en Barcelona un automóvil, cuya matrícula falsificó después para poder realizar el viaje sin contratiempos y despistar a la Policía y a la Guardia civil.

En Sevilla hay actualmente agentes de Policía de diversas provincias llegados por orden de la Dirección de Seguridad con objeto de ejercer estrecha vigilancia sobre los comunistas que asisten a dicho Congreso e identificar a los elementos más peligrosos.

El viernes se recibió en Sevilla una confidencia según la cual Casanellas había pasado por Barcelona y se dirigía a Sevilla para asistir al Congreso Comunista. Inmediatamente se montó un servicio especial de vigilancia en todas las carreteras y caminos de acceso a la capital andaluza; tanto los agentes de Vigilancia como los guardias civiles encargados de este servicio detenían todos los automóviles que se dirigían a Sevilla para comprobar la personalidad de sus ocupantes.

SEVILLA.—El viernes por la tarde una pareja de la Guardia civil que prestaba servicio especial de vigilancia en las proximidades de Carmona detuvo un automóvil que avanzaba a gran velocidad y que desde el primer momento infundió sospechas. Al llegar el coche los guardias se situaron en el centro de la carretera; pero como el vehículo no disminuyera la velocidad, los guardias se echaron los fusiles a la cara y apuntaron al conductor y a los viajeros para intimidarlos y lograr que se detuvieran, cosa que consiguieron.

Cuando los guardias registraban el coche y examinaban la documentación de los viajeros, observando detenidamente a éstos, uno de los ocupantes del automóvil se incorporó y dijo:

—Buen servicio han prestado ustedes!

Esto extrañó a los guardias, los cuales, ante las sospechas que los viajeros les infundieron, y se acentuaron con las manifestaciones que uno de ellos acababa de hacer, procedieron a la detención de todas las personas que iban en el coche. Fueron llevadas al cuartel de la Guardia civil, donde se les sometió a un estricto interrogatorio. Entre las personas detenidas había una señorita.

El individuo que dijo a los guardias que habían prestado un buen servicio, dijo llamarle Miguel Casell, y que la señorita era su esposa, de nacionalidad francesa, y que se llamaba María Luisa Michel.

El jefe del puesto de la Guardia civil, sospechando—más tarde se confirmó la sospecha—de que se trataba de Ramón Casanellas, cuya detención había sido ordenada, avisó in-

MONTE IGUELDO
Gran festival con regalos, amenizado por la notable orquesta Galerna. Dos sesiones de cine. A las cinco, «INSTITUTO DE BELLAS ARTES». A las siete, «NO ESTÁ LA DUCHA DONDE SE BUSCA». Golf-miniatura. Espléndido panorama. Restaurant.

mediatamente por teléfono al gobernador civil y éste ordenó que inmediatamente salieran para Carmona varios agentes de Policía a las órdenes de un inspector.

Cuando llegaron los agentes, los detenidos fueron sometidos a un nuevo interrogatorio, y Ramón Casanellas acabó por confesar su verdadera personalidad. También confesó que la señorita que le acompañaba no era su esposa, sino su amante.

Todos los detenidos, convenientemente custodiados por policías y guardias civiles fueron trasladados ayer por la mañana a Sevilla, en cuya cárcel ingresaron. En el interior y en el exterior de la cárcel se redobló la vigilancia. Casanellas y su amante quedaron rigurosamente incomunicados.

El gobernador dió inmediatamente cuenta del importante servicio al ministro de la Gobernación y a la Dirección General de Seguridad.

SEVILLA.—Se prece que entre los muchos documentos uecontrados en poder de Casanellas, su amante y las personas que les acompañaban cuando fueron detenidos, se han encontrado algunos de extraordinaria importancia. Se decía que ayer por la mañana salió para Madrid un agente de Policía siendo portador de la importante documentación.

Se asegura que entre esos documentos figura uno dirigido por la Tercera Internacional a los comunistas españoles, con órdenes secretas y severas para desarrollar un plan de agitación. Este habría de desarrollarse de una manera gradual, primero en los pueblos y después en las ciudades, con objeto de preparar en toda España un movimiento comunista.

SEVILLA.—Es objeto de todos los comentarios la detención de Casanellas. No se sabe a ciencia cierta lo que harán con él las autoridades españolas. Unos dicen que, como se trata de un subdito ruso—se recordará que se ha dicho muchas veces que Ramón Casanellas se nacionalizó en la Rusia soviética, adonde huyó a raíz del asesinato de don Eduardo Dato—, será expulsado de España como elemento indeseable y peligroso; pero otros aseguran que Ramón Casanellas, a pesar de que ha estado en Rusia muchos años y ha desempeñado un alto empleo en la Aviación rusa, sigue conservando su nacionalidad española, y que si esto es así cumplirá la condena que le corresponde por su participación en el asesinato de don Eduardo Dato, ya que ninguno de los indultos concedidos por la monarquía y la República le alcanzan por no haberse acogido a ellos en los plazos legales.

“Heraldo de Madrid” en su número de anoche dice: “Podemos asegurar que la documentación de que era portador Ramón Casanellas, y de la cual se ha incautado la Policía, tiene quizás mayor importancia que la defensión. En esos documentos se queda demostrado que se trataba de desarrollar en España una acción revolucionaria comunista cuya raíz estaba en Rusia, de donde venía Casanellas. Cuando estos documentos sean conocidos, causarán gran sensación. En ellos se establecen normas para la acción comunista en nuestro país y se citan nombres de las personas que podían ayudar a su desarrollo.”

“Hoy no podemos decir más: pero no transcurrirá mucho tiempo sin que las autoridades informen detalladamente al país.”

MADRID.—A las ocho y cuarto de la noche llegó a Madrid en automóvil, procedente de Sevilla, y escoltado por agentes de la brigada social Ramón Casanellas, quien inmediatamente pasó a uno de los calabozos de la Dirección de Seguridad.

El traslado de Casanellas se hizo con la mayor reserva.

MADRID.—A las diez de la noche Casanellas pasó a presencia del director de Seguridad que le sometió a un minucioso interrogatorio, después del cual el detenido pasó nuevamente al calabozo. De madrugada fué llevado a la Cárcel Modelo en un automóvil celular. Quedó rigurosamente incomunicado.

MADRID.—En poder del director de Seguridad obra la documentación que fué recogida a Casanellas. Se sabe que la documentación es sumamente interesante pues en ella se fijaba la pauta a seguir para la orga-

nización de un movimiento comunista que debía estallar el próximo mes de abril. La documentación será entregada al ministro de la Gobernación. Esta documentación aclara algunas algaradas comunistas en la región andaluza.

MADRID.—Se sabe que durante el viaje Casanellas se mostró muy locuaz. Habló de sus viajes por Alemania y Rusia. Dijo que al llegar a Rusia ingresó en el ejército Rojo, pasando luego a la Aviación. Después desempeñó diversos cargos y últimamente se le destinó a desarrollar sus actividades en España, aprovechando el advenimiento de la República.

MADRID.—A última hora de la noche los periodistas acudieron al ministerio de la Gobernación para interrogar al señor Casares Quiroga acerca de la detención de Casanellas.

—Creo —dijo el ministro— que ha sido traído ya a Madrid aunque no estoy seguro de ello porque esta noche no he hablado con el director general de Seguridad porque he tenido que asistir a una comida en la Legación del Uruguay. Para hablar de esta detención tengo citado para dentro de unos momentos al director de Seguridad.

Interrogado acerca de los documentos hallados en poder del detenido dijo:

—Ya les he dicho a ustedes que no sé nada, y que nada sabré hasta que hable con el director general de Seguridad.

MADRID.—Cerca de las dos de la madrugada, llegó al Ministerio de la Gobernación el director de Seguridad quien confirmó que Casanellas había llegado ya a Madrid y que se hallaba en la Cárcel Modelo.

Intereses donostiarras

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

Interrogado el ministro de la Gobernación acerca de si es cierto, como se dice, que en San Sebastián va a ser autorizado el juego, replicó:

—No. De eso, ni hablar.

Dos sucesos sangrientos

En la cárcel de Barcelona un recluso mata a otro

Y en un pueblo de Teruel, un expulsado del partido socialista, mata al presidente de éste

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

RÍEN DOS RECLUSOS Y UNO RESULTA MUERTO DE UNA PUÑALADA

BARCELONA.—Ayer al terminar en la cárcel la hora de recreo rishieron los reclusos Leopoldo Díaz y Miguel Marín resultando el segundo muerto de una puñalada en la región inguinal.

La víctima fué autor del atraco realizado en el cine Avenida.

UN CRIMEN POR VENGANZA DE GARACER POLITICO

TERUEL.—En Montalbán se presentó en una taberna propiedad del jefe del partido socialista un individuo llamado Miguel Biel y asesó al dueño Daniel Villa una puñalada en el cuello causándole la muerte en el acto.

El motivo del crimen fué el haber sido expulsado Biel del partido socialista.

El secuestro del hijo de Lindbergh

HOPEWELL, 19.—El ex chófer de Lindbergh ha sido interrogado nuevamente por la policía, pues ésta tiene la impresión de que conociendo perfectamente la disposición de las habitaciones de la casa de Lindbergh, ha podido, tal vez de modo inconsciente, facilitar detalles de ello a los secuestradores del niño. (United Press).

EL PROYECTO DE LEY ELECTORAL**Ayer se hizo público el articulado por el que propone que se rija, en lo sucesivo, la mecánica electoral****El proyecto tiene un auténtico sentido de democracia**

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

El Pleno de la Comisión Jurídica ha terminado ya la redacción del proyecto de la Ley electoral, que el martes estará en poder del Gobierno, en unión del preámbulo que estos días redacta la Comisión y en el cual se exponen las razones que le han inducido a adoptar el sistema que se propone a las Cortes.

El Gobierno estudiará el proyecto y, después de introducir las modificaciones que estime pertinentes, lo someterá a la deliberación de la Cámara.

El proyecto cuenta con la aceptación de todos los vocales de la Comisión. Sin embargo, es seguro que habrá varios votos particulares, los cuales serán también entregados al Gobierno para que los conozca.

Las características del proyecto son las siguientes:

Consta de diez títulos, que se desarrollan de acuerdo con el artículo 36 de la Constitución.

Se reconoce a las mujeres el derecho a elegir y ser elegidas para el cargo de diputado. Una novedad.

Se establecen las cédulas electorales y las tarjetas de votantes, que son otras tantas reformas en el sistema electoral español. La cédula será un carnet acreditativo de la personalidad del elector. Se establece por vía de ensayo. La tarjeta tiene por objeto evitar el desplazamiento de los electores que se hallen en localidad distinta a la que les corresponda votar.

Las Juntas electorales tendrán una estructura completamente distinta a las actuales. Se crean Juntas municipales para facilitar la misión de las Juntas electorales.

Se establecen grandes circunscripciones, desapareciendo los distritos.

La representación proporcional se asienta precisamente sobre ese régimen de circunscripciones. Hay una novedad interesante, y es que algunas provincias de esa casa población pueden unirse a otras para los efectos electorales. Los casos de unas y otras provincias son los siguientes: Alava se reunirá a Guipúzcoa, Ávila a Segovia, Burgos a Logroño, Soria a Guadalajara y Palencia a Valladolid.

La parte referente a la proclamación de candidatos y a la elección es lo que constituye el verdadero nervio de la nueva ley.

Se persiguen dos finalidades: la de que se vote a las ideas y no a las personas, y la de que la lucha se entable entre los partidos de mayor potencialidad.

Los candidatos podrán ser propuestos por los partidos políticos y las Asociaciones económicas, industriales, mercantiles, agrícolas, etc., siempre que cuenten con más de mil afiliados.

Se establece la candidatura de tipo individual.

Se exige para su presentación que se haga con notario y con todos los requisitos indispensables.

Se tiende a evitar los peligros comarciales a que pudiera dar lugar el falseamiento en lo que se refiere a la representación proporcional.

Este es uno de los aspectos en que se rompe la pureza del sistema; pero se ha tenido en cuenta, en cambio, la realidad política española.

Hay personalidades ilustres que pueden y deben ser elegidas. Es esta una transigenzia que se hace con la realidad.

En el seno de la Comisión había bastantes partidarios de mantener todo el rigor del sistema por lo que afecta a la representación proporcional, y como consecuencia, en este aspecto concreto, se formularán varios votos particulares que darán diversidad al proyecto.

Uno de estos votos particulares lo suscribirá el presidente de la Comisión Jurídica asesora, don Luis Jiménez de Asúa.

Se fija en 20.000 el número de sufragios que, como mínimo, habrá de obtener cada candidato para ser elegido. Esta cifra se ha fijado con arreglo a un cálculo de los electores españoles.

Según el censo electoral del año 1930, la población de derecho se acerca a 24 millones de habitantes, de los cuales 12 reunirán las condiciones precisas para votar.

Se calcula que pueden votar unos ocho millones de esos doce de que se compone el censo.

Si votaran todos, con arreglo a los veinte mil votos obligatorios por cada candidato, saldrían unos seiscientos diputados.

Si votara el cincuenta por ciento del censo electoral, saldrían trescientos diputados.

Con arreglo a un cálculo normal hecho por la Comisión, teniendo en cuenta diver-

sas circunstancias y experiencias, puede bormo la cabina podría ser un elemento utilizable, sobre todo en los medios rurales, en los cuales no se evitaría con ella que individuos diestros en los amaños electorales se escondieran en la cabina para el logro del propósito del falseamiento de la voluntad popular.

Otra de las medidas de trascendencia es la que fija las normas para el aprovechamiento de los restos de los partidos.

Con esto se fortalece la tendencia que se sigue en el sentido de que lo que debe votarse es un ideario y no un hombre.

El lector puede tachar un nombre, pero no sustituirlo. Hay el derecho del voto, pero nada más. El elector no elegirá nombres, pero puede rechazarlos.

En el escrutinio y operaciones posteriores de la elección se establecen otros principios fundamentales.

El que se llama aprovechamiento de restos de los partidos consiste en que un partido puede aplicar a un lado los votos que le sobren en otro.

En la ponencia no se dice nada de la cabina electoral.

Para el ejercicio de la coacción y del so-

licitud, sobre todo en los medios rurales, en los cuales no se evitaría con ella que individuos diestros en los amaños electorales se escondieran en la cabina para el logro del propósito del falseamiento de la voluntad popular.

Se suprime las elecciones parciales, que sólo se celebrarán en el caso de que fueran anuladas por completo las elecciones en una circunscripción. En este caso habría elección parcial.

Se fija también para las elecciones parciales el fallecimiento de un diputado; pero se establece que el partido a que pertenece el fallecido dará el nombre del proclamado a continuación, para que fuera elegido.

En cuanto a las Juntas, tendrán tres fases: Juntas provinciales del Censo, que harán el primer escrutinio; Junta central, que realizará el total, y la Junta que hará la aplicación del aprovechamiento del resto de los partidos políticos.

El conflicto chino-Las elecciones alemanas**Las negociaciones de paz avanzan lentamente****Quitan importancia a las actividades hitlerianas**

SHANGHAI, 19.—Los delegados chinos que toman parte en las negociaciones de paz que están celebrando en esta ciudad, han manifestado hoy que estaban satisfechos del curso de las mismas; pero no han querido decir nada acerca de las cláusulas que se discuten.

A pesar de la reserva que guardan los negociadores, se sabe que está acordado virtualmente el cese de las hostilidades y que los soldados chinos no avancen de sus actuales posiciones cuando las tropas japonesas se retiren a la zona internacional.

Las fechas de retirada de las tropas japonesas se fijará en conversaciones posteriores. (United Press.)

SHANGHAI, 19.—Los trabajos de la Conferencia de la Paz avanzan lentamente porque los delegados japoneses tienen que consultar con el Gobierno cada caso nuevo que se presenta en las discusiones. (United Press.)

TOKIO, 19.—Dicen de Hallar (Mandchuria) que se han sublevado unas tropas chinas y han asesinado a tres residentes japoneses. (United Press.)

"La Perla del Océano"

GRAN FESTIVAL

para hoy, de cuatro y media a nueve, con la formidable orquesta Ritmo. Sorteo de regalos. Los festivales de LA PERLA constituyen el éxito más resonante de la actual temporada.

**MEDIAS COMPLETAMENTE GRATIS**

Los días 21, 22 y 23, a toda cliente que compre tres pares de medias SE LE REGALARÁ UNO, completamente GRATIS, de la misma clase que las adquiridas. Los precios serán los corrientes. ¡Como propaganda! ¡Sólo tres días! Vean nuestro escaparate.

Garibay, 8 CASA RIPOLLES Tel. 12640

CASA MAURI

Fernández Calbetón, 42 SAN SEBASTIÁN

M. ECHANIZ. Colchonería y muebles. Almohadas, sillas, mesas, camas, comedores, dormitorios, relojes de pared, despertadores, edredones, mantas de lana, aparatos de luz, alfombras, coches para niños, colchas, ropa blanca, hules, imágenes, objetos para regalo. Ventas al contado y a plazos.

Se confía en detener pronto a los asesinos del estanquero de la calle de Mirasol

(POR TELEFONO)

Bilbao, 19, 41 n.º
EL ASESINATO DE LA CALLE DE MIRASOL
Ha sido objeto de los comentarios generales el asalto al estanco lotería de la calle del Conde de Mirasol y asesinato del lotero, señor Ballesteros, desfilando durante la mañana muchas personas por la citada calle para examinar la portada del estanco y hacer comentarios con los vecinos de las casas inmediatas.

Las versiones acerca de la forma en que se realizó el crimen son diversas, pero la más ajustada a la realidad es la de que el señor Ballesteros se encontraba haciendo el arqueo cuando entró el criminal y le pidió una caja de cerillas y acto seguido sacó una pistola y le exigió que le entregase cuarto dinero tuviese.

Como el señor Ballesteros se negase a dar el dinero, el criminal le hizo seis disparos, no cinco como se dijo en los primeros momentos, e inmediatamente se dirigió a la fuga en compañía de los que le esperaban a la puerta del estanco-lotería.

Como en la puerta del estanco hay dos balcones por la parte interior, esto demuestra que se hicieron también disparos de dentro a fuera del establecimiento.

Es de suponer que el atraco fué realizado después de una minuciosa preparación por sus autores y que éstos sabían perfectamente que todas las noches estaba solo el señor Ballesteros desde las once y que se dedicaba entonces a hacer el arqueo de lo recaudado en el estanco y en la lotería.

Los trabajos policiales practicados hoy no han dado resultado satisfactorio para el descubrimiento de los autores del asesinato.

EL GOBERNADOR, A MADRID

El gobernador civil recibió por la mañana a los periodistas y les dijo que le habían visitado los abogados del Estado, señores Buesa e Iturmendi, y el juez especial, señor Domínguez.

Refiriéndose al asesinato del lotero, señor Ballesteros, expuso que confiaba en la pronta detención de los autores.

Por último manifestó que a las tres de la tarde marcharía en automóvil a Madrid para conferenciar con el ministro de la Gobernación acerca de varios asuntos de las provincias vascas.

El señor Calvillo marchó a Madrid conforme había anunciado acompañándole en el viaje el Delegado del Trabajo señor Lacort y el redactor de "El Liberal", señor Plaza.

RÍA FAMILIAR

En la Casa de Socorro fueron curados hoy, de lesiones de escasa importancia, Florencio Martínez, de 63 años, y su hijo Matías, de 20.

Las lesiones se las produjeron mutuamente en riña que sostuvieron en su domicilio.

RECOGIDA DE UN SEMANARIO

En virtud de denuncia del fiscal ha sido recogido el semanario nacionalista "Mendigual".

Robado el coche

S. S.-6.228

Garagistas: Avisad Policía!
Marca "Chrysler", color verde.

ALQUILÓ

Piso primero, con amplio salón, propio para reuniones. Teléfono 13-9-30.

FLEURUS

PRIMERA MARCA MUNDIAL

Los cronómetros de bolsillo y pulsera de la marca

FLEURUS

son los mejores y más bonitos que

se fabrican hoy día en

Suiza y están garantizados

por 15 y 20

años

sin ningún pago adelantado mediante

un

pequeño desembolso

mensual

puede V.

adquirir un

magnífico reloj de bolsillo

o

de tu' sera para toda la vida

VISITENOS o pida HOY MISMO sin compromiso para V. nuestro magnífico catálogo ilustrado gratuito y boletín de compra a plazos

Establecimientos A. SESE

Relojería Fleurus S. A.

Garibay, 32.

SAN SEBASTIÁN

Distribuidores exclusivos de España

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

Perspectivas

Pronósticos políticos

La tesis unitaria

En un mismo periódico, y a pocos días de distancia, dos escritores han definido antítesíticamente el carácter del pueblo español. Uno sostiene la tesis del individualismo temperamental e irreformable de los españoles. "En nuestros pueblos—escribe—ninguna idea colectiva puede prender; los mismos Sindicatos han fracasado... Y es que nuestros campesinos no se satisfacen sino con la idea de la posesión. El ideal de su vida es llegar a ser propietarios. Pocos saben el prestigio que en un pueblo español tiene el Registro de la Propiedad." El otro escritor entiende que los españoles, en lo profundo o subconsciente de su carácter, son socialistas. Porque, de no serlo, ¿cómo habrían podido vivir hasta ahora aceptando con sumisión el predominio estatal, la fuerza de los estados injustos? Son, pues, pasivamente socialistas los españoles. Y lo que urge es aprovechar esta condición de obediencia ciega y transformarla en virtud clarividente: que sigan obedeciendo al Estado; pero a un Estado democrático formado por ellos mismos.

Nosotros no nos afreveríamos a definir el carácter del pueblo español porque todavía ignoramos dónde está, donde comienza y dónde concluye lo que se llama "pueblo español". Definir es limitar. Como todas las naciones formadas políticamente por un conjunto de regiones—las genuinas naciones: nación viene de nacimiento—, el territorio que los geógrafos denominan España está formado por diferentes pueblos. Sólo generalizando a la manera de los psicólogos del Baedeker puede hablar de la paridad o semejanza psíquica de todos los españoles, de todos los franceses, de todos los tedescos... No constituyen España, ni Francia, ni Alemania, ni país grande alguno, *un solo pueblo*.

Cada una de estas llamadas naciones reúne, con mayor o menor simpatía entre ellos, a varios pueblos, a varias auténticas naciones. ¿Hasta qué punto o, más bien, en qué punto se caracterizan éstas con un rasgo común? ¿Establece este rasgo el idioma, como quería Renán? ¿Se opone el imperativo geográfico a la unidad psicológica de los pueblos? La realidad nos dice que España, aun generalizando ciertamente la existencia de un pueblo español,

Y en seguida, previa la admisión del complejo etnográfico en cada una de estas partes de España, ¿quién es el pueblo? ¿Es sólo la masa: la masa rural, la masa menorista? ¿No somos todos pueblo: los ricos y los pobres, los inteligentes y los torpes, los cultos y los ignorantes?

La cuestión está mal planteada. No existe un carácter español. Sino caracteres españoles, diferencias españolas. Hay que estudiar a España fraccionándola dos veces: primero, en sus nacionalidades indiscutibles. Y después en sus zonas de riqueza y cultura. Uno es el español—o el ibérico—de Castilla y otro el de Cataluña. Y en Cataluña y en Castilla uno poseer, uno el que manda y otro el que aspira a servir, uno el que sabe y otro el que ignora. ¿Cómo, admitidas estas realidades, puede hablarse científicamente de un carácter español? Definse, esto es, límitense las diversidades españolas con el puro propósito de dotarlas de una simpatía o fuerza de atracción política que sólo ha comenzado a manifestarse. Estudiense las aptitudes y actitudes políticas de los españoles. No nos empeñemos en partir de una generalización. Ni individualistas ni socialistas. Nada fijo ni determinado aún. Una España múltiple y contradictoria es la que existe. Una España que produce fenómenos tan diversos como el de la cohesión nacional de los partidos socialistas y el impulso destructor de los sindicalistas. Una España que hace una revolución inerme, civilizada, y en brevísimo tiempo la transforma casi en una guerra civil. Una España intelectual, supraintellectual, y una España analíbata. Una España—la de Unamuno—que quiere construir. Y otra—la de Vallina—que sólo quiere deshacer. Todas son España y todo es pueblo... Este pueblo del que, a lo sumo, debería decirse—humildemente—que en su conjunto, en su turbio conjunto, no ha dejado de ser niño.

Tal conclusión no debe entristecerlos. Antes bien, acentámoslo. ¿De qué se trata sino de formar un pueblo adulto, un pueblo hombre español? ¿De dotar a España de una fisionomía y un espíritu políticos comunes? Conviene, pues, acusar los hechos diferentes o reducirlos. ¿Cómo obtener una armadura de caracteres hispánicos dentro de la órbita del interés nacional? Muchos pensadores

y políticos se han planteado el problema. Y lo resuelven—en teoría—según una de estas tres fórmulas: la regionalista o nacionalista, la federal y la unitaria. Pero en ningún discurso, en ningún libro, en ninguna serie de artículos—sin excluir los de Unamuno, ni los de Madariaga, ni los de Rovira y Virgili, ni los de Ortega y Gasset—hemos visto tratado el tema con la pasión y la violencia que estallan en un "Panfleto Antiseparatista" que acabamos de recibir.

Lo firma Antonio Zugazagoitia y Frias, un joven escritor. Se trata de un libelo o panfletoto con todas las características del género en que brilló, como nadie, Pablo Luis Courier. Zugazagoitia se declara enemigo de los estatutos regionales por entender que conducen al separatismo, a la desunión, disminución y—en último extremo—desaparición de España. Por su estilo, punzante y reiterante, Zugazagoitia recuerda a Unamuno, de quien dice que es "la única voz en nuestra tierra que resuena a tono con este momento histórico". Conocida es—por sus comentarios en "El Sol" y sus palabras en las Cortes—la actitud unitaria, antiestatutaria, de Unamuno. Es la que adopta el autor del "Panfleto Antiseparatista"; pero, ¿en qué tono?... En un tono que sobrepuja en virulencia, no ya al de Courier, sino al del maestro de la diatriba y la invectiva, al del más fogoso y rabioso *pamphletaire* de nuestra época, al de León Daudet. La pluma de Zugazagoitia, bien cortada, hiere y muerte, como la del director de "L'Action Française".

Es el "Panfleto Antiseparatista" un libro de ataque, de ataque a fondo, contra todos los estatutos. Y, por haber consentido que se manifiesten y aspiren a organizar a España de una manera antihistórica, antibiológica, antihumana y antinacional (glosamos al liberalista), es también un ataque contra los gobernantes de la República, a quienes Zugazagoitia llama los "escamoteadores de la Revolución". A nadie perdonará el autor. Ni a los socialistas. Ni a los intelectuales.

Difícilmente se hallará un párrafo en el libelo donde la tesis unitaria se defiende con seriedad filosófica. Zugazagoitia argumenta con dieterios. Es, después de todo, una manera de argumentar (la de Mussolini, la de Hitler). El lector desapasionado acertará a cernir, de entre los insultos y las injurias, los argumentos doctrinales, lo que hay de reflexión y de razón bajo tal aparato de violencia. Muchos españoles piensan como el firmante del panfleto, cuya idea unitaria, nacional, supranacional, se resume en un consejo al izquierdismo "de fomentar una formidable coherencia nacional" y destruir en germen "todo autonomismo que suponga una segregación fraticida". Libertades, si; pero libertades sólo valiosas porque encuenren y orienten toda acción autónoma exclusivamente hacia España, hacia la poderosa comunidad grande. Lo que no sea esto no importa nada, y debe ser arrrollado inflexiblemente si premedita cortar a España el camino de su poderío y de su libertad".

El libelo de Zugazagoitia es una obra que convierte en grito y en rugido a muchas voces españolas. A todas las del campo "unitario". Creemos útil—aleccionadora, orientadora—la lectura. Equivale a una anticipación de lo que va a oírse en las Cortes. Son una declaración de guerra.

Alberto INSUA.

(Prohibida la reproducción.)

Salón Miramar

EL PORVENIR DEL PARTIDO LABORISTA

¿Cuál es la situación del Partido Laborista británico en estos momentos en que el mundo, estremecido por la amenaza extremo-oriental, ha reunido en Ginebra a sus representantes para emprender la etapa decisiva en la reducción de armamentos y mira ansiosamente hacia Alemania, donde las fuerzas democráticas de paz acaban de librarse una nueva gran batalla contra la violencia demagógica?

Sería un error creer que el severísimo revés sufrido en las últimas elecciones por el Partido Laborista ha destruido o siquiera disminuido su confianza en sí, en su fuerza y en la de sus ideales. El número de sus representantes en el Parlamento no ha sido reducido a sus proporciones de la anteguerra, es cierto. Pero sería una insensatez exagerar los efectos de aquel revés y sus consecuencias para el porvenir próximo.

Ante todo debe recordarse que el Labour Party obtuvo casi uno de cada tres votos efectivos en las últimas elecciones. Un total de sufragios de cerca de siete millones no puede ser para nosotros sino motivo de orgullo, de confianza y también de sorpresa. Ningún partido, en la moderna política británica, se ha visto coor el nuestro obligado a hacer frente a una coalición de todos los adversarios políticos, al mando del hombre que hasta entonces había sido su propio caudillo. Esta coalición disponía de casi toda la prensa del país. Además, pudo utilizar, de manera desproporcionada y parcial, el servicio de radiofusión, que ha llegado a ser a veces el medio más efectivo de comunicación directa para fines políticos, pues lleva la propaganda hasta los hogares en una forma más íntima que cualquier otro. Finalmente, disponía esa coalición antilaborista de cuantas facilidades puede procurar el dinero arrojado a manos llenas: aeroplanos, automóviles sin cuenta para transportar a los caudillos, candidatos, oradores y folletos de propaganda.

Debe recordarse por otra parte que la campaña electoral se desenvolvió en medio de una atmósfera de fervor patriótico y de grandes temores de orden nacional. Las elecciones de 1918 habían demostrado ya la inutilidad de los argumentos más cargados de razón frente al lema engañoso de "el país ante todo". En tales circunstancias, el público no escucha ningún razonamiento. El pánico arrastra a la masa, que acude sin discutir a cualquier llamamiento en pro de una pretendida "unidad nacional", que le aconseja "colocar a la nación por encima de los partidos", no preocuparse de la política ni de los programas y si sólo de tener un Gobierno "fuerte" y considerar a unos cuantos se niegan a entrar en la coalición como un epígrafe nacional y hasta como traidores a su país.

Teniendo en cuenta todas esas desventajas, cabe considerar los votos que se nos mantuvieron fieles como un cimiento firme de nuestro partido, pues es difícil concebir una lucha electoral en que el Partido Laborista tenga que pelear en peores circunstancias. Cuando echo una ojeada retrospectiva sobre los años en que el Laborismo ha crecido, desde su primitiva insignificancia, hasta la fuerza numérica y la influencia política de que hoy dispone, me parece punto menos que un milagro el hecho de que hayamos sido capaces de resistir tan airosoamente el tremendo asalto recientemente lanzado para arrollarnos.

Pero ya no tenemos por qué ocuparnos del pasado. Hemos de mirar hacia adelante, cara a lo por venir, que más que nunca es de nuestra causa. El país ya empieza a volver en sí, tras la crisis de histerismo. Pronto se dará plena cuenta de hasta qué punto fué engañado en las últimas elecciones, de cuán cinicamente se fomentaron el miedo y los recelos, explotados con tanta bajeza. Pronto comprenderá que un lema no es bastante; que para vencer las dificultades y resolver los problemas son indispensables unos principios y una política inteligentemente concebidos y valerosamente aplicados.

Los más sensatos emplezan a confesar que

las últimas elecciones fueron una tremenda equivocación, que la mayoría conservadora es aplastante en el peor sentido de la palabra y que la Cámara actual es una farsa, una simulación grotesca de la representación parlamentaria democrática. En un país como la Gran Bretaña, pocas cosas hay tan nocivas para el gobierno efectivo como la ausencia del Parlamento de una oposición adecuada y bien capacitada. Una Cámara de los Comunes en que todo el poder cae del mismo lado ha sido siempre un peligro para el Gobierno en particular y para la nación en general.

Por excelentes que fuesen las intenciones del Gobierno, a la larga esa mayoría "aplastante" va a convertirse en causa de debilidad y puede muy bien arrastralo a su caída. Llegará un momento en que el país, desengañado, volverá su atención hacia el programa y los métodos políticos del único partido británico capaz de suministrar otro Gobierno a la nación; y es para ese momento que debe prepararse el Labour Party.

A través de los años de la transguerra ningún país ha partido una organización tan eficaz como el Laborismo. Ganó, una tras otra, cuantas elecciones se celebraron en circunstancias normales. De ahí que en las elecciones generales se unieran contra él todos sus adversarios en formidable bloque. Hay que tener en cuenta, además, que el Censo ha aumentado en forma considerable, y que una buena proporción de los nuevos electores son jóvenes que desconocen hasta los principios elementales del socialismo por que luchamos. Para reconquistar aquella parte de la masa que cedió al pánico momentáneo, y atraer a nosotros a los jóvenes, ya con el fin de volver a adueñarnos del Poder, ya para resistir nuevos embates del bloque adverso, debemos procurar que los que nos siguen lo hagan por convicción y no por sentimentalismo.

Hemos de exponerles los elementales básicos de nuestro credo, pero también explicar los nomenores de nuestro programa; educar a las masas para darles una clara comprensión de lo que el Laborismo quiere alcanzar y de los medios que piensa emplear para lograr sus fines. No basta, por ejemplo la enunciación del principio general de la socialización de determinadas industrias o servicios públicos: tenemos que definir en términos concretos las formas que proponemos dar a esa socialización para cada industria o servicio afectado.

Como se ve, nos aprestamos a emprender un esfuerzo concentrado, una propaganda intensiva y una labor educadora más sistemática. El espíritu de los afiliados al Labour Party nunca fué mejor ni más entusiasta; su lealtad, sacrificio y empeño fueron tan notables en las últimas elecciones como nunca. Su valor y su confianza no han disminuido un ápice. El Laborismo no ha sido derrotado, porque sus fuerzas, en plena reorganización, se están preparando para nuevas luchas. Podemos marchar adelante confiados en nuestra doctrina, porque sabemos que la verdad acaba siempre por imponerse al fin.

ARTHUR HENDERSON

Líder del Partido Laborista y Presidente de la Conferencia del Desarme.

(Prohibida la reproducción.)



Acontecimiento que hará época

A todos los hogares de San Sebastián debe

::: llegar el eco de esta llamada! :::

MAÑA daremos a conocer al

distinguido público estos exqui-

::: sitos cafés tostados :::

KO-KI-TO
San Marcial, 13
Los mejores cafés tostados

CINE SONORO
Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Estreno extraordinario de "**¡Manos arriba!**", por Rolan Toutain

A las cuatro, sesión infantil muda: **LA JOVEN DESAPARECIDA**, por Eddie Polo.

SEÑORA: SI QUIERE INFORMARSE DE LA MODA VISITE

LA CONCHA GUIPUZCOANA
DONDE ENCONTRARA LAS TELAS Y COLORES MAS IDEALES

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Hoy, actuación de la GRAN COMPAÑIA DE REVISTA NEGRA DE LOUIS DOUGLAS

"LES FANTASIES DE LA CITE NOIRE"

magnífica revista en dos actos y varios cuadros,

Hoy, domingo, último día de actuación. Sesiones a las cuatro y media
y siete de la tarde Soberbio espectáculo

ACTUALIDAD DONOSTIARRA

CENTROS OFICIALES

Manifestación suspendida en Pasajes

Procesiones autorizadas en la provincia.-El revoque de fachadas, el veraneo y el trabajo

Gobierno civil

La fiesta del día. — El gobernador civil, don José María Varela Rendueles, con motivo de su santo obsequió ayer por la mañana a los periodistas que hacen información en este centro oficial con pastas, vinos generosos y cigarros, compartiendo unos momentos con los reporteros amigablemente en su despacho.

También obsequió el señor Varela a los funcionarios del Gobierno civil, de Vigilancia y Seguridad.

El señor Varela recibió innumerables felicitaciones.

El revoque de fachadas. — En su conversación con los periodistas, el gobernador se interesó por las diversas cuestiones que afectan a la ciudad, y refiriéndose a la cuestión turística, con vistas al veraneo, aludió al revoque de las fachadas, necesidad de la que en más de una ocasión se ha preocupaado con el alcalde.

Entiende el señor Varela que esta debe ser una de las medidas que el Ayuntamiento no debe olvidar, obligando a los propietarios a hacer estas obras de limpieza y embellecimiento de los edificios que lo preseñen, porque, además de contribuir a la belleza de la ciudad, será una base para que el trabajo no falte en los oficios del ramo de pintura y análogos.

Es propósito del gobernador velar en todo momento por que el desenvolvimiento de la ciudad beneficie en todos sus aspectos a la esplendidez del veraneo, base turística para el desarrollo de nuestra capital.

Actos suspendidos. — El gobernador civil, que, debido a las circunstancias que así loaconsejan, no ha autorizado la celebración de las procesiones de Semana Santa en Pasajes, ha denegado también la autorización para una manifestación que organizaba el Partido de Unión Republicana de la misma villa, guiado de un espíritu de equidad y justicia. Esta manifestación había sido proyectada para hoy, domingo.

Comisario trasladado. — Ha sido trasladado a Sevilla el comisario de Policía de esta brigada señor Fernández Lozano.

Procesiones autorizadas. — Ha autorizado el gobernador civil las tradicionales procesiones de Semana Santa, además de en los pueblos que ya citábamos ayer, en los siguientes: Deva, Usúrbil, Regil y Zarauz.

Diputación

Sin novedad. — El señor Trecu, presidente de la Gestora, no se encontraba en su despacho cuando los periodistas llegaron a la Diputación, y fueron saludados por el señor Torre, que carecía de noticias que comunicar.

CAPÍTULO DE SUCESSIONS

LESIONADOS

En la Casa de Socorro recibió asistencia René Simón Tuesta, de quince años, que sufrió una contusión leve en el labio superior, causada por otro muchacho de su edad.

En el mismo establecimiento benéfico recibió asistencia María Beliz Crespo, de treinta y cuatro años, de erosiones en un brazo, que le fueron causadas al ser maltratada de obra por una joven, cuyo nombre fué denunciado al Juzgado.

ARROLLADOR E INCORRECTO

El municipal de servicio en el barrio de Eguía presentó en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra Jesús Hernández, que conduciendo un carro de mano dió un encontronazo a un farol de gas, rompiendo el farol. Al ser requerido por el municipal le contestó en forma incorrecta —según consta en la denuncia— diciéndole que no le reconocía autoridad ninguna, y que si daba su nombre para la denuncia no pagaría los cristales rotos. Todo esto dió origen a un escándalo.

También ha pasado la denuncia al Juzgado correspondiente.

POR ESCÁNDALOSO

En la Comisaría de Vigilancia se extendió una denuncia contra el joven de quince años Carlos Osés Despaux, por promover escándalo en el cine Bellas Artes y arrojar su gabardina desde la galería al patio de butacas.

Ayuntamiento

Sin noticias. — El alcalde carecía ayer de noticias que comunicar a los periodistas que hacen información en los centros oficiales.

Solamente facilitó la nota de las comidas servidas en los comedores económicos el viernes, que fueron 720 gratuitas y 26 de pago.

Quejas del público

Con una firma completamente solvente, recibimos una carta que reproducimos sin quitar punto ni coma, por creer de mucho interés y digno de que la autoridad gubernativa fije en ello su atención, lo que se nos dice.

"Agradeceré llamen la atención "a quien corresponda" acerca de los abusos que se están cometiendo en el servicio de autobuses que hacen el recorrido entre San Sebastián-Rentería y viceversa, especialmente por parte de la empresa de los coches grises.

El abuso consiste en que si dichos autobuses tienen una cabida de 25 o 30 viajeros, la mayoría de las veces es el doble de esta cifra el que viaja, con las naturales incomodidades y sobre todo con gran peligro, pues, naturalmente, estamos expuestos a un reventón de las cámaras, a que no respondan los frenos en un momento determinado, a que las ballestas no puedan aguantar el exceso de peso que supone el que viajen en los coches mayor número de personas que el reglamentario y a que cualquier día tengan que lamentar una verdadera catástrofe.

Llamamos la atención de las autoridades, para que llamen la atención a las empresas de estos servicios de autobuses, para que en lo sucesivo, cada coche lleve tantos viajeros como asientos tenga, más los que normalmente pueden viajar en las plataformas".

Hasta aquí la carta. Verdaderamente, es muy de agradecer la denuncia, en bien del público y de las mismas empresas. Vale más prevenir que lamentar!

Hace ya unos cuantos días, y teniendo delante el "parte" del jefe del puesto de la Guardia civil, dábamos cuenta de una reyerta ocurrida el último domingo, en Oyarzun, entre unos vecinos de dicha villa y otros de Rentería. No dimos nombres, porque la cosa no tuvo importancia, resultando dos de los "combatientes" con lesiones leves.

Ahora recibimos una carta, sin expresión del punto de procedencia, ni fecha, en la que se detallan con minuciosidad todos los incidentes de aquella lucha, en la que se emplearon como armas arrojadizas, una botella, un vaso y algunas piedras.

Parce que lo que desean nuestros comunicantes es que ellos fueron los agredidos, pero fueron también los vencedores.

Como no publicamos ningún nombre, no hay nadie "en entredicho", como ellos suponen. Así es que, con esto basta.

ATROPELLO MOTORISTA

En la Casa de Socorro recibió asistencia Aurelio López, de cincuenta años, jornalero, con domicilio en Loyola, que fué arrollado por una motocicleta, resultando con la fractura del supra-maleolar derecho, de pronóstico reservado.

La motocicleta, propiedad de José Lopetegui la conducía Manuel Mayoz Casares, de veintiún años, que hizo uso del vehículo en contra de la voluntad de su propietario. Además, el motorista arrolló a un ciclista en la carretera de Martutene.

Se cursó la denuncia al Juzgado.

RUEDAS SUSTRAÍDAS

La Policía detuvo ayer a un individuo de veintiocho años como supuesto autor, en unión de otros dos que se dieron a la fuga, de la sustracción de unas ruedas de automóvil que llevaban consigo y de las que se hizo cargo la Policía. No se sabe la procedencia de estas ruedas, aunque se supone que es ilícita.

DENUNCIA POR ROBO

Doña Josefa Romero, dueña de un establecimiento de relojería de la calle Loyola, número 10, ha presentado en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra dos individuos de unos dieciocho años, que penetraron en su establecimiento diciendo que deseaban adquirir un reloj, y al enseñarles valores se apoderaron de uno de oro chapeado, valorado en 50 pesetas, dándose a la fuga.



Santoral

Domingo de Ramos, 26 de marzo. — Santos Arquipo, Pablo, Cirilo, Eugenio, Fotina, José, Víctor, Eufrasia, Matrona, Juliana, Eufrémia, Teodosia, Derfuta, Nicetas, Wulfrano, Culberto y Martín Dumiente.

Lunes, 21. — Benito, Filemón, Domino, Bivilo, Serapio y Lupicino.

Ortos y ocasos. — Hoy, sale el sol a las 6'20, pasa por el meridiano a las 12'22 y se pone a las 18'26.

La luna sale a las 16'10, pasa por el meridiano a las 23'4 y se pone a las 5'18.

Mañana, sale el sol a las 6'18, pasa por el meridiano a las 12'22 y se pone a las 18'27.

La luna sale a las 17'28, pasa por el meridiano a las 0'0 y se pone a las 5'43.

Efemérides. — 20 de marzo del año 1625: Barcelona rehusa rendirse a Felipe V de Borbón.

21 de marzo del año 1914: "Le Journal de Geneve" dice que la situación de Europa es muy crítica. Amenaza una guerra.

Viajes

Llegó de Zaragoza don Teódulo Marco.

— De Valladolid, el abogado don Nicolás Vicario y Pefia.

— De Bilbao, el ex ministro vizconde de Villandrando.

— De Zaragoza ha llegado el joven estudiante de Medicina Lucino Martínez de Aristi.

MOLINS — ODONTOLOGO

P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.173

— De Madrid, el estudiante don Javier de Ortúeta y Martínez.

— De Zaragoza, doña Teresa Caverio, viuda de San Cristóbal.

— De Madrid, doña Inés de Arteaga y Concha.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo

— Marchó a Tarazona, don Isaías Domínguez.

— A Pamplona, don Esteban Cester Oliván.

— A Segovia, don Enrique Carrillo Rodríguez.

— A Bilbao, don Enrique Juan Castell.

— De Madrid ha llegado el distinguido escritor, comisionado de la Sociedad de Autores Españoles, don Narciso Fernández-Boixader.

Mezcilla

La festividad de ayer. — Pepitas, Josefinas, Pepe, tuvieron ayer la satisfacción de que e tiempo les obsequiara con esplendor, que no es poco, después de unos días de lluvia. Un tiempo espléndido para que la ciudad, como sumándose a las felicitaciones que ayer se prodigaron, se vistiera un poco de fiesta, con cierres de comercios y con los repletos más halagüeños para propietarios de pastelerías, cafés y espectáculos.

Mucha animación por las calles, concurrencia la ciudad, en la que tanto y tantas Pepes y Pepitas tuvieron que recibir el chaparrón de cordiales afectos.

El Telégrafo, Teléfonos y Correos, hicieron una labor extraordinaria para despachar las misivas de enhorabuenas y felicitaciones. Faltaba una más, entre todas las recibidas, y es la nuestra, para todos los Pepes y Pepitas, que, aunque un poco tarda, no deja de tener el mismo valor, por ser efusiva y sincera.

Un mitin pro-deportados

Hoy, por la mañana, organizado por la Federación local de Sindicatos Únicos, se celebrará en la Escuela de Declamación Vasca (antigua Fábrica de Tabacos, en la calle de Garibay) un mitin en favor de los deportados.

En el mitin, que dará principio a las diez y media, tomarán parte como oradores Jérónimo Gómez, Gregorio Alquézar y Manuel Pérez.

Teatro del Principe

Hoy, a las cuatro, cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y medio

Letras de luto

A la edad sesenta y un años dejó existir el viernes doña Juana Aguirre Iriondo, cuyo cadáver fué conducido al cementerio a las once y media de la mañana, con numeroso acompañamiento. Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán mañana, lunes, a las diez, en la parroquia de Santa María.

A su esposo don José Calparsoro, hijos y demás familia, hacemos presente nuestro pésame sentido.

Ayer tarde, a las cuatro y media, fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de la señora doña Vicenta de Pedro Pérez. Los funerales por el descanso eterno de su alma se celebrarán mañana, lunes, a las diez, en la parroquia del Buen Pastor.

Fué conducido a las cuatro y media de la tarde de ayer a su última morada, en el cementerio de Polloe, el cadáver de doña María Iradi Urimendi, por cuyo eterno descanso se celebrarán funerales en la parroquia de San Ignacio, mañana, lunes, a las diez.

Ayer a mediodía dejó de existir don Gabriel Carasa Torre, víctima de traidora enfermedad que le ha llevado al sepulcro, causando entre quienes le conocían dolorosa sorpresa la noticia de su fin inesperado. — Ayer tarde la tarde de ayer a su última morada, en el cementerio de Polloe, el cadáver de doña María Iradi Urimendi, por cuyo eterno descanso se celebrarán funerales en la parroquia de San Ignacio, mañana, lunes, a las diez.

Ayer, lunes, a las once, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

A los hermanos del finado, nuestros particulares y queridos amigos don Tomás, don Evaristo y don Federico Carasa especialmente, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

A la tierna edad dediez meses falleció ayer tarde la niña María Pilar de Corpas Mendiburu, cuyo cadáver será conducido al cementerio de Polloe esta tarde, a continuación del Oficio de Párvalo, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Vicente, a las cuatro.

A sus padres, don Rafael y doña Pascuala, abuelos y demás familia, nuestra condoleancia por esta desgracia que tanto les aflige.

EN EL VICTORIA EUGENIA
Compañía de Arte Negro
Con un retraso que representa más de un lustro, para estar a la moda, se presentó ayer una compañía de arte negro, dirigida por Louis Douglas, que hace años, muchos años, aunque en realidad sean pocos, era "vedette" de lo negroide en París.

La compañía tiene mitad de elementos blancos y de negros, y otra parte intermedia, que acerca mucho a lo blanco integral. Ellas, por ejemplo, a pesar del iodo, no pueden desmentir el linaje arioso.

Unos bocetos folk-lóricos, unas estampas grotescas, unas danzas de estilo negroide y unos trajes femeninos muy sumarios, compusieron las "Fantasias de la ciudad negra", que con estilo de revista dió a conocer la compañía de Douglas. El público, más benévolo que exigente, ovacionó a los intérpretes.

GAYARRE

Fábrica de caramelos finos de todas clases a precios ventajosísimos.

Probad las especialidades de caramelos, pastillas café y leche y los mantecados.

EASO, A. (bodega) Teléfono 1-49-93

CINE SONORO

Hoy, a las cuatro, cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y medio

Últimas proyecciones de *Predilecto de los dioses*, por Emil Jannings

Superproducción UFA.

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Movimiento obrero

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES
Y EMPLEADOS

Sección de Alimentación

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), para tratar el siguiente orden del día: Dar a conocer la comunicación recibida de la Patronal sobre el contrato de trabajo, y comunicación de la Asociación General de Dependientes de Madrid sobre la huelga de la Alimentación.

Compañeros: acudid todos, por ser de importancia los asuntos a tratar.—La Junta directiva.

ASOCIACION DE PORTEROS

Se convoca a todos los asociados a una reunión general que se celebrará en el domicilio social (avenida del 14 de Abril, 10, bajo) mañana, lunes, a las diez de la noche. Por tratarse de asuntos muy interesantes, entre ellos las bases que han de ser presentadas a los patronos, se encarezca la puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO DE CONSTRUCCION

El Sindicato Único del Ramo de Construcción invita a todos los pintores, asociados y no asociados, a la reunión que se celebrará el próximo martes, a las ocho de la noche, en el domicilio social (Birmingham, 8), para tratar asuntos de gran interés.—El Comité.

SINDICATO PROVINCIAL DEL MUEBLE

Se convoca al Comité ejecutivo a una reunión que se celebrará mañana, lunes, a las siete de la tarde, en la Unión General de Trabajadores (calle del 31 de Agosto, número 38, primero). Se encarezca la puntual asistencia.—El secretario.

ATENCION

SALDAMOS — NADA DE DESCUENTOS

Paraguas seda color, fantasía, desde 12 pesetas; paraguas caballero, mezcla, desde 8,50 pesetas. No confundirse: en la gran paragüería EL TRIUNFO; Avenida, esquina a Oquendo.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6
ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 10-3-77

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 :: Teléfono 4-48-00

A Pamplona

Coché «Buick» saldrá de esta Administración a las cinco y cuarto de la mañana, admitiendo viajeros. Precio económico.

Almopanas-Fisuras-Varices

Curación radical sin operación. Prostatitis - Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias.

Clinica: Florida, 17. — VITORIA.

Angel de Garaizábal (médico).



La niña

Maria Pilar de Corpas Mendiburu

Subió al Cielo a las siete y media de la noche de ayer, a la edad de 10 meses

O-----O

Sus desconsolados padres, don Rafael y doña Pascuala; abuelos paternos, don Raimundo Mendiburu y doña Modesta Zanguitu; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvalo que se celebrará hoy, DOMINGO, a las CUATRO, en la parroquia de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de marzo de 1932.

Domicilio: OQUENDO, 5.

La orientación proletaria

El Congreso de la Federación Local de Sociedades Obreras acuerda mantener la autonomía, desechar la proposición de ingreso en la U. G. T.

El acuerdo fué tomado por 978 votos contra 895

Sexta sesión

A las nueve de la noche de ayer, comenzó la sexta sesión del Congreso de la Federación Local de Sociedades Obreras, bajo la presidencia de Victoriano Otaola, y actuando de secretarios los delegados de la Agrupación Musical y de Peluqueros. Asistió numeroso público.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Una proposición previa

El delegado de Oficios Varios propone al Congreso, y así se acuerda, que por la importancia del asunto se trate en primer lugar, entre las proposiciones de las Secciones, la que se refiere al ingreso de la Federación en la Unión General de Trabajadores.

Como se sabe, ésta es la proposición más importante de las presentadas al Congreso, y está suscrita por varias Secciones de la Federación.

El autor de la proposición previa defiende el ingreso de la Federación en la U. G. T.

El delegado de la Agrupación Musical, Urondo, defiende la continuación de la autonomía, y el delegado del Sindicato de la Madera, Arriola, presenta otra proposición, pidiendo al Congreso que reafirme la autonomía federativa y rechace, por tanto, el ingreso en la U. G. T.

Los delegados que defienden una y otra proposiciones exponen sus puntos de vista ante los problemas de táctica sindical, y elogian, con amplitud y entusiasmo, las respectivas tácticas.

El delegado de Dependientes estima que la discusión no procede, porque si la Unión General de Trabajadores rechaza a los Sindicatos que postulan la unidad sindical, el acuerdo de ingreso de la Federación sería estéril, pues acaba de aprobarse la continuación de los trabajos en pro de la unidad sindical de las organizaciones nacionales.

El presidente, después de haberse discutido con amplitud la cuestión, la pone a votación.

La votación

A favor de la autonomía, y en contra, por tanto, del ingreso en la U. G. T., votan los siguientes Sindicatos:

Agrupación Musical, Calefactores, Dependientes, Decadentes, Descargadores, Empleados municipales, Electricistas, Ferrovíarios, Linterneros, Sindicato de la Madera, Maleteros, Peones, Pintores y Peluqueros.

Total, 978 votos. La Junta directiva de Pescaderías—43 votos—envió una carta al Congreso significando su voto favorable a la autonomía. Según explicaciones dadas por el Comité ejecutivo, los delegados de Pescaderías, por necesidades de trabajo, no pudieron asistir a la sesión.

En favor del ingreso en la U. G. T., votaron:

Aguja, Albañiles, Artes Blancas, Camareños, Canteros, Carroceros, Federación Gráfica, Oficios Varios, Tranviarios y Unión Fabril.

El presidente, a la vista de la votación, declara, haciéndose intérprete de la voluntad del Congreso, que la Federación mantiene sus principios de autonomía.

Una proposición incidental

Firmada por los Sindicatos de la Unión General de Trabajadores, se presentó a la Mesa una proposición incidental pidiendo al Congreso que aclara los artículos 3.—apartado primero, 6.—apartados cuarto y quinto, 14 y 16.

Estos artículos se refieren a cuestiones de táctica, y a la compatibilidad de la permanencia en la Federación de Sindicatos que estén adscritos, al mismo tiempo, a una disciplina nacional.

Los firmantes de la proposición la defendieron, afirmando que era de gran urgencia y necesidad que el Congreso aclara el verdadero significado de los artículos mencionados.

El secretario del Comité ejecutivo y los delegados de la Agrupación Musical y Madera se oponen a la discusión, proponiendo al Congreso que se deje la proposición para el final del Congreso.

Alegan que la proposición tiende a modificar el reglamento, en el espíritu o en la letra, y que esto es inadmisible.

Como se marcan dos tendencias, el presidente somete la toma en consideración a votación, que arroja el siguiente resultado:

En contra de la discusión, 896 votos.

En favor, 887 votos.

Un censura

El delegado de Oficios Varios, Alonso, expone que es la primera vez, en su larga vida sindical, que un Congreso sigue táctica de eliminación igual a la que se acaba de producir en la anterior votación.

Estimulando a la concordia

Como en las intervenciones de varios delegados, de uno y otro sector, se han suscitado alusiones a una posibilidad de que los Sindicatos de la U. G. T. se separen de la Federación Local de Sociedades Obreras, antes de que ésta termine el Congreso, el presidente de la Mesa de discusión, Victoriano Otaola, hace uso de la palabra para invitar a todos a la concordia.

Pidió a los delegados que no se escinda el frente proletario local, que es mantenga la unidad de las fuerzas trabajadoras donostiarras y que se deje paso a la reflexión y a la cordialidad. Que nadie, en suma, adopte actitudes extremas. Las breves palabras del presidente, quien, si las organizaciones de la U. G. T. se separan de la Federación, tendrá que abandonar la presidencia, por ser afiliado a la Gráfica, produjeron profunda impresión en el auditorio.

A continuación se levantó la sesión, conviniéndose que hoy no se celebre la séptima, demorándose hasta el próximo lunes, a las nueve de la noche. Se ha acordado ese paréntesis para dar una tregua de descanso a los delegados, después de seis sesiones consecutivas.

Comentario

A juzgar por el estado de ánimo, perfectamente traslucido, de los delegados de Sindicatos afectos a la U. G. T., hay que presumir que tratarán, hoy o mañana, de la conveniencia de continuar o no asistiendo a las sesiones del Congreso. Es posible que las palabras neutrales del presidente del Congreso surtan efecto, y que por el momento no se produzca la escisión, que a pesar de todo parece latente.

Queda, todavía, por resolver la elección del Comité ejecutivo de la Federación, cuestión importante que acaso logre retener en el Congreso a los delegados pertenecientes a la U. G. T. Es posible que, si en la elección de cargos se llegara a una conciliación de tendencias, fuera fácil la continuación de la convivencia entre las Sociedades que integran la Federación Local.

BAILES

Profesores de ambos sexos. PERLA DEL OCEANO. De seis a nueve ::-

Sastre

Hace falta un buen oficial en la Sastreña Alcorta, Tolosa.

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias. Rayos X Consulta: 3 a 6. Prim. 31. Telf. 1-01-67

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º ::- Teléfono 1-29-29

VENDO

128 metros tubería de hierro 40 centímetros diámetro, seminueva. Dirigirse: I. I. Unsain. IDIAZABAL.

Joaquín M. Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim. 31, 1.º Teléfono 1-28-06.

La señora

D.ª Juana Aguirre Iriondo

Falleció el día 18 del actual, a los 61 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don José Calparsoro; hijos, doña Inés, don Juan, don Benito, don José y don Julián; hijos políticos, don Felicidad Benito, doña Mercedes Cuevas y doña Milagros Caballero; hermanos, doña María, doña Concepción, doña Inés y doña Benita; hermanos políticos, don Saturnino Arcena, don Antonio Fernández, don Francisco, don Antonio, doña María y don Manuel Calparsoro; sobrinos, tíos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: MAYOR, 19. San Sebastián, 20 de marzo de 1932.

NOTA.—La conducción del cadáver tuvo lugar ayer, a las once y media de la mañana.

El señor

D. Gabriel Carasa Torre

Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, don Tomás, don Evaristo y don Federico; hermanas políticas, doña Felisa y doña Petra Beltrán de Heredia y doña Paula Garraux; tíos, sobrinos, primos, demás parientes y su socio don Juan Ortega y la "Razón Social" Ortega y Garasa,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, LUNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de marzo de 1932.

Domicilio: IDIAQUEZ, 9.

La conducción del cadáver al Cementerio se verificó ayer tarde.

Retablo

El Gobierno de la República, en el banquillo de los acusados

20 de marzo de 1930. De la Cárcel Modelo de Madrid, salieron, en automóviles, con sus defensores, Niceto Alcalá Zamora, Miguel Maura, Fernando de los Ríos, Francisco Largo Caballero, Alvaro de Albornoz y Santiago Casares Quiroga, acusados de un delito de excitación a la rebelión militar, para proclamar en España la República. Era a mediodía.

Seis eran, seis, los ciudadanos de España. Por tierras del extranjero estaban los otros, a los hilos internacionales del teléfono. Y toda España había orujido y puéstose en pie, para escuchar la sentencia de los jueces, jueces militares, soldados de España,

en el reinado de Alfonso de Borbón.

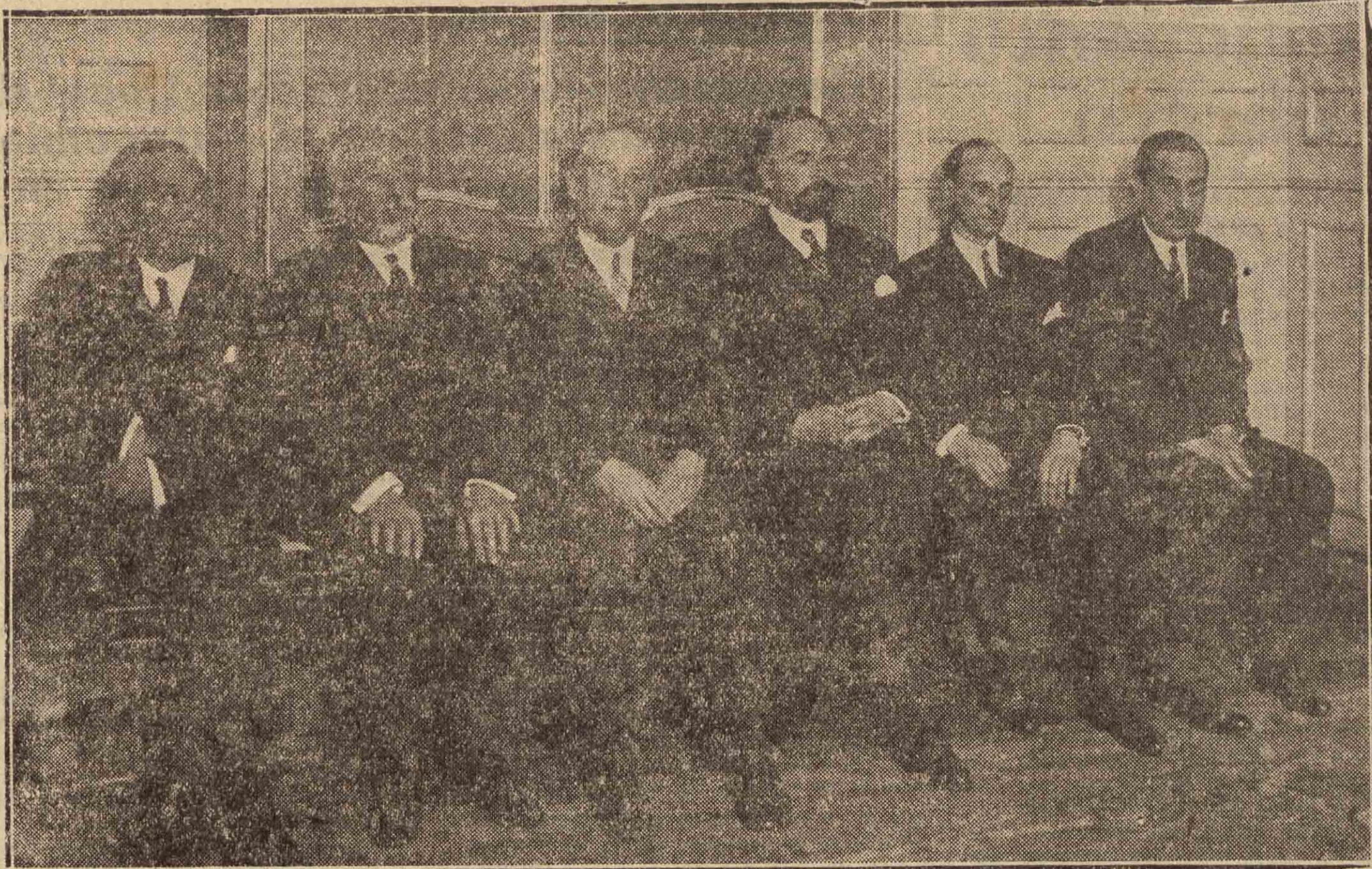
Eran seis, y de estilo distinto. Era Largo Caballero, artesano de pensamiento pulido. Era Alcalá Zamora, hombre de toga y de política. Era De los Ríos, universitario de talento hispánico. Era Maura, converso a la nueva doctrina española. Era Albornoz, calidad de la vieja guardia republicana. Era Casares Quiroga, soldado, con entorchado ya de general, de la República futura.

Seis presos, a los que aludían por calles y plazas, romances clandestinos, acentuados por el coro popular. Eran, en verdad, España que se sentaba en el banquillo de los acusados, para aconsejar a su vez y saciar la voz del fiscal, al régimen que había traicionado a la libertad.

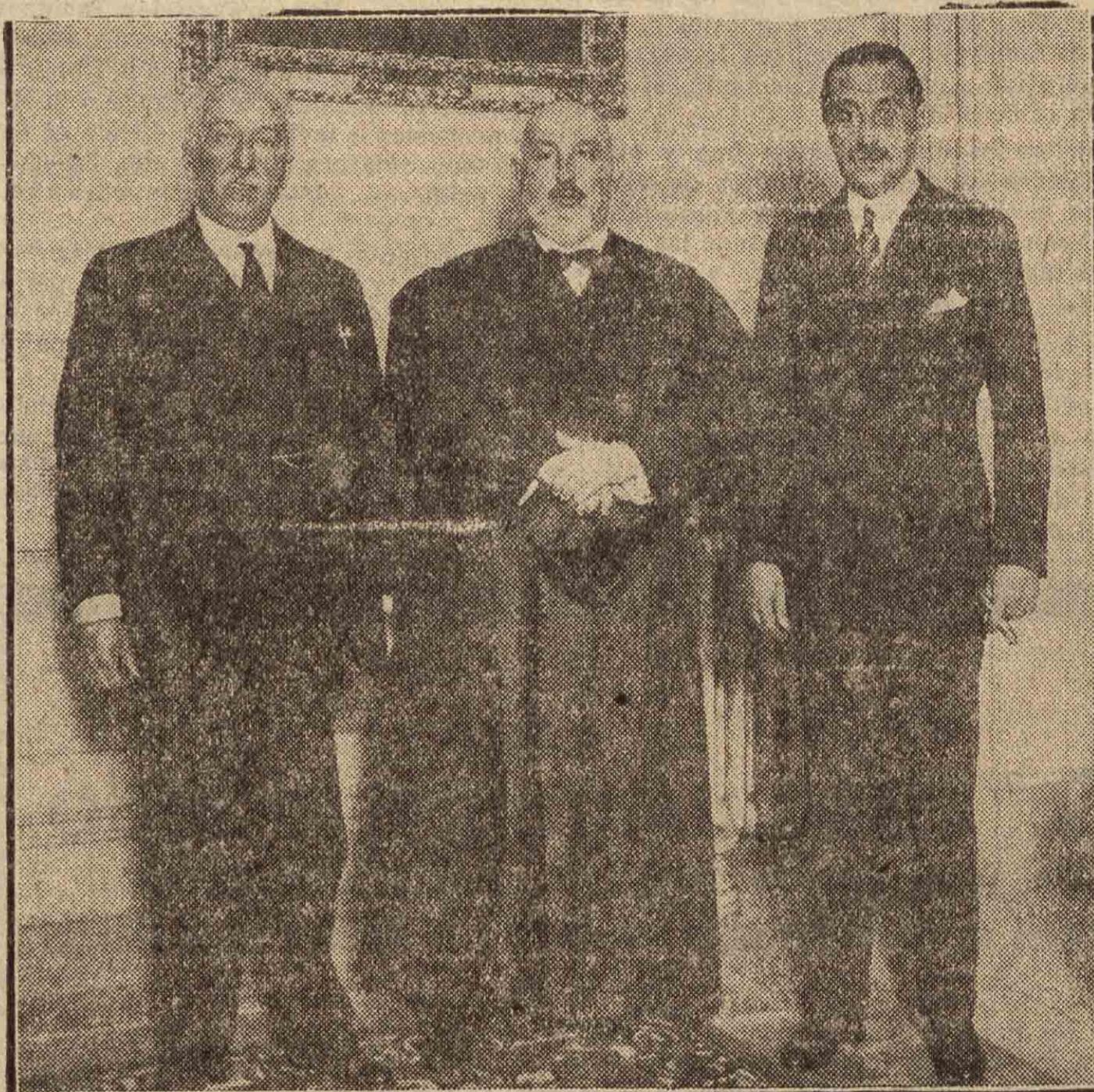
Seis presos, seis hombres de España, seis símbolos del nuevo pensamiento político de la nación. Seis hombres que tenían en sus manos un nuevo Estado, una nueva nacionalidad, un nuevo sistema. Seis hombres, con un pueblo detrás, que iban a cambiar el ritmo y el tono de la Historia de España...

Estos seis hombres del banquillo de los acusados, recogían y simbolizaban, con el alma de la calle, el pensamiento y la rectitud de los ausentes. De los ausentes, que eran Indalecio Prieto, el formidable político autodidacto, creación de la calle y de la propia voluntad; Manuel Azaña, el escritor de finas disciplinas, que elaboraba una personalidad de hombre de Estado; Alejandro Lerroux, gran padre de la revolución, maestro civil de tres generaciones; Diego Martínez Barrios, coadyuvante eficaz, obrero obstinado y sencioso de la República naciente, y Marcelino Domingo, magnífico profesor de la juventud adherida a los cuadros repletos del republicanismo, cuadros vitales que posibilitaron el triunfo.

Y otros hombres... Otros hombres, con una mujer en el centro, que fueron a la sala de justicia militar, en servicio y obsequio al Derecho. Cinco togados. Luis Jiménez de Asúa, Victoria Kent, Ángel Ossorio y Galarde, Francisco Bergamín y Felipe Sánchez Román.



No se trata de una fotografía de personajes del Gobierno y del régimen. No. Estos seis hombres, vestidos con decoro, acaban de salir de la cárcel, bajo palabra de honor de no escaparse, para ocupar el banquillo de los acusados. Ante la justicia que el rey mandaba hacer, eran presuntos delincuentes, acusados que, por azar o por temor al reproche del pueblo republicano, no aparecen esposados y custodiados por la Guardia civil...

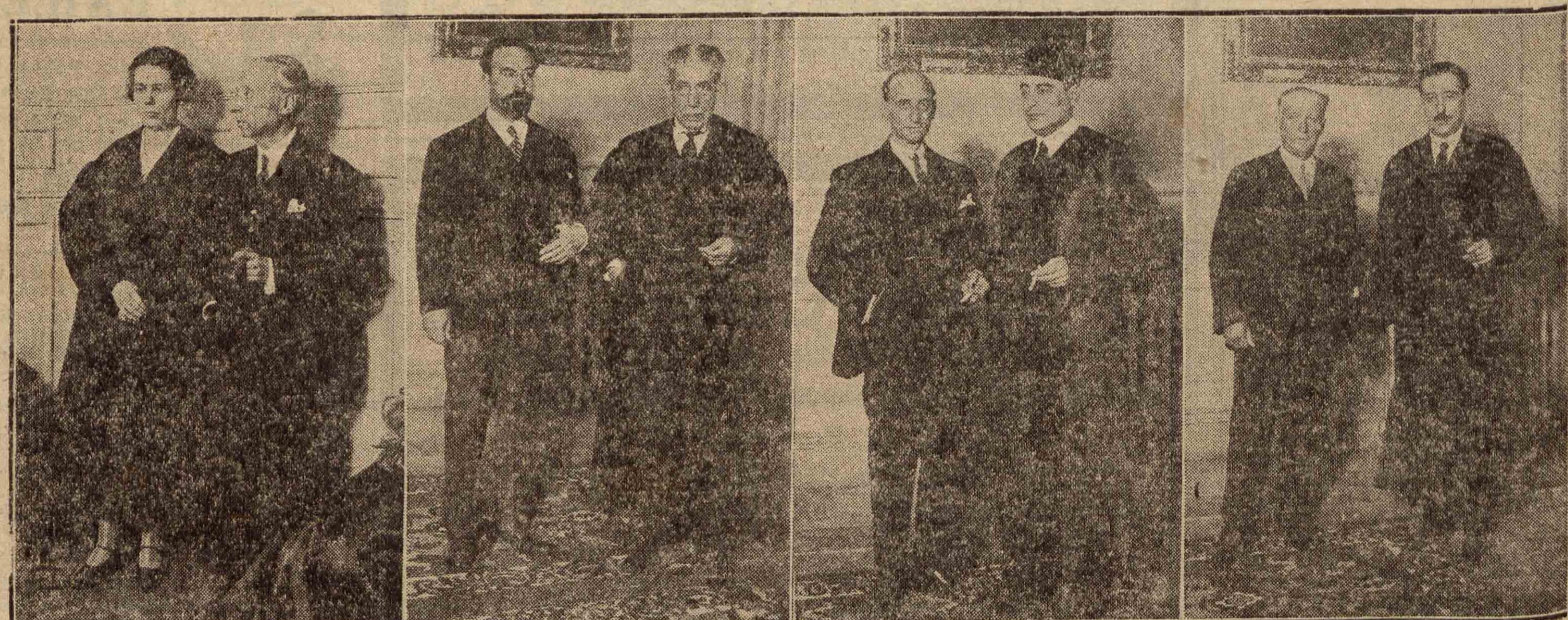


Alcalá Zamora y Miguel Maura, con su patron jurídico, con su "ángel" bueno, con Ossorio y Gallardo, monárquico sin rey y republicano honorario, que se pusieron al servicio del Derecho en la memorable ocasión. La "foto" al año, parece tener una antigüedad de lustros...

Un tribunal militar. Lo presidia el teniente general Ricardo Burguete. Y el coro, el pueblo, con una tensión dramática, por las calles de Madrid, en las afueras del Palacio de Justicia y de la Cárcel Modelo. Tricornios. Fusiles. Carros de asalto. Las tropas concentradas.

Salen a la calle, en libertad, absueltos, en realidad, por un Tribunal que no se atrevía a condenar, los seis hombres de España. Y con ellos, se pone en libertad para triunfar, a la República. El régimen, débil e impotente para sancionar, decreta su sentencia de muerte en el mismo instante que los seis excazelados reciben la adhesión clamorosa del pueblo de Madrid.

Un año, ya, en la cuenta de las horas, y ciento en la cuenta de la Historia. Los seis hombres, ha sido como el motor que ha emulado a España por las grandes rutas de la Historia. En ellos, que conjugaban dichosamente el sentido democrático y el sentido social, en un momento de renovación, en el que había latente una considerable fuerza política gubernamental. El pueblo, que sabe tasar intuitivamente, les adjudicó, con clavividencia maravillosa, su adhesión. El itinerario de los seis hombres es ejemplar. Del bufete, de la obra, de la cátedra, han llegado a la presidencia del Estado y al Gobierno de la República. El tiempo ha venido a matizar las discrepancias ideológicas que entre ellos existen, natural y beneficiosamente. Pero aquel primer empuje revolucionario, glorioso y auténtico, es el que les une y vincula ante la Historia.



Cada procesado con su defensor. Los reporteros gráficos fueron a captar la actualidad, acaso sin pensar en que un día inmediato los acusados serían la más fuerte actualidad política de la nación. — De izquierda a derecha: Albornoz y la señorita Kent; De los Ríos y Bergamín; Casares Quiroga y Jiménez de Asúa; Largo Caballero y Sánchez Román.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

pagina 7

Actualidad política

Ayer se celebraron en numerosas provincias, muchos mítines de propaganda radical

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

REGRESO DEL MINISTRO DE ESTADO
Ayer por la mañana en el rápido de Irún regresó a Madrid el ministro de Estado, señor Zulueta, de regreso de Ginebra y París. Habiendo con los periodistas manifestó el señor Zulueta que no son exactos algunos extremos de una información publicada por un diario de la mañana que le atribuye manifestaciones que no ha hecho.

Añadió que la Sociedad de Naciones ha conseguido el cese de las hostilidades entre China y Japón y anunció que la Conferencia del Desarme reanudará sus deliberaciones el día 11 de abril. En las deliberaciones tomarán parte los representantes de España.

Terminó diciendo que en París ha celebrado interesantes entrevistas con algunos ministros franceses, pero que las más interesantes han sido las que ha celebrado con el señor Tardieu.

DICE DON MARCELINO DOMINGO
El ministro de Agricultura al recibir al mediodía a los periodistas les dijo que está estableciendo muchas felicitaciones con motivo de la reciente publicación del decreto relativo al cultivo del algodón en España. En Sevilla, sobre todo, la aplicación inmediata del decreto resolverá en gran parte la crisis de trabajo en el campo.

Agregó el señor Domingo que ahora está estudiando varios interesantes problemas de su departamento para ver de darles una rápida y adecuada solución. Se propone publicar un decreto sobre el cultivo del tabaco en España.

Con respecto al proyecto de reforma agraria manifestó que ha sido muy bien acogida por la opinión y que también está recibiendo muchas felicitaciones por este proyecto. Tiene el propósito de recoger todas las observaciones que se formulen con respecto a esta importante cuestión para contestarlas en un discurso que pronunciará en breve en Madrid y que será el primer acto de la campaña que se hará para orientar a la opinión sobre las ventajas de la reforma.

Acerca del Tratado comercial hispano-italiano manifestó que el nuevo acuerdo ha de reportar indudables beneficios a los dos países. Terminó diciendo que por la mañana saldría para Cataluña, pues hoy, domingo, debía tomar parte en un acto político que se celebraría en Valls. Hoy mismo por la noche emprenderá el regreso a Madrid.

LA FIESTA ONOMASTICA DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Hoy, domingo, celebra su fiesta onomástica el presidente de la República. El señor Alcalá Zamora se propone pasar el día en el campo con su familia.

El presidente ha expresado el deseo de que en el zaguán del palacio presidencial no se coloquen los acostumbrados pliegos de adhesión.

Pues quiere evitar toda molestia a sus amigos.

LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Presupuestos para seguir el estudio del correspondiente al ministerio de Justicia, que será leído en la sesión de mañana, lunes. En días sucesivos estudiará el presupuesto de Instrucción pública.

LOS SOCIALISTAS Y EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

Se reunió la minoría socialista ayer por la mañana para cambiar impresiones acerca del presupuesto de Instrucción pública. A la reunión asistió el ministro del ramo, señor De los Ríos.

Después de la reunión dijo el señor Cordero que el presupuesto no les satisface, pero que lo aceptan como mal menor.

Se sabe que muchos diputados de la minoría pidieron se aumenten las consignaciones para cantinas escolares roperos y otras instituciones de esta índole. También pidieron que se supriman las consignaciones para el Instituto Medieval, Teatro Lírico Nacional, Misiones Pedagógicas y otras para la alta cultura.

El ministro mantuvo energicamente estas consignaciones, y al fin logró convencer a sus correligionarios. En cambio, prometió hablar al ministro de la Gobernación sobre la necesidad de obligar a los Ayuntamientos a que en sus presupuestos consignen determinadas cantidades para cantinas escolares, roperos, etc.

Se acordó que si hay 45 millones de superávit en el presupuesto, el 25 por 100 se destinan a atenciones de la Primera Enseñanza.

EL MINISTRO DE OBRAS, A ZARAGOZA
Anoche marchó a Zaragoza el ministro de Obras, para visitar las obras que realiza la Confederación del Ebro.

LOS VIAJES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Es probable que el presidente de la República, después de su excursión a Levante y Baleares, vaya a Sevilla, coincidiendo con las típicas ferias. En este caso irá también con una buñolada y un vino de honor.

a Cádiz, para inaugurar el monumento a las Cortes.

VARIOS MITINES RADICALES

De diversos puntos de España se reciben noticias dando cuenta de haberse celebrado mitines radicales que se vieron muy concurridos, no habiéndose registrado incidentes en ninguno de ellos.

VALENCIA. — En la plaza de toros se celebró un acto de propaganda organizado por el Partido radical. Asistieron 35.000 personas.

Hizo la presentación de los oradores el alcalde, señor Pinacho, quien manifestó que el Partido radical trabajará para que España llegue a lo que quiere ser.

Hablando de los labradores, dijo que constituyen la clase que más despreciada ha sido en España, y que el Partido radical trabajará por su resurgimiento y organización.

Hablando del partido socialista manifestó que está muy bien organizado y disciplinado, pero que una vez instaurada y asentada la República los socialistas deben desplazarse del Poder con lo cual harán un gran bien no solo a la República sino también al partido.

A continuación habló don Miguel Corona (abogado), quien dijo que el partido radical representa la oposición frente al socialismo al que no niega los buenos servicios prestados a la República. Añadió que actualmente el desarrollo de las teorías socialistas en España representa un peligro.

No se puede acusar a los radicales de ser enemigos de la Iglesia, pues son respetuosos con todo el mundo y quieren que se les respete.

Después habló don Jaime Fernández Gil, profesor de la Escuela Industrial de Madrid, que dijo que desde el 14 de abril la labor desarrollada por el partido radical es eminentemente reconstrutiva.

Don Tomás Peire (diputado por Huesca), dijo que el partido radical no ha hecho dejación de su ideología de siempre, por que labora con denuedo. El partido radical constituye en España la esperanza de un partido fuerte. Ha llegado el momento de deslinde los campos y por eso el partido radical ha roto la conjunción. Las leyes complementarias de la Constitución deben hacer las los republicanos neutrales y por ello en ellas no pueden ni deben intervenir los socialistas. Es preciso respetar la propiedad para destaurar la economía nacional. Los radicales constituyen un dique para los elementos extremistas de la derecha y de la izquierda.

Hizo el resumen de los discursos el abogado señor Maza, quien dijo que no es cierto que el señor Lerroux y los radicales pretendan retrasar la reforma agraria. Censuró que para las obras de la República solo se destinan 15 millones de pesetas y dijo que es un error creer que los radicales son enemigos de la Iglesia porque también los radicales tienen sus sentimientos.

OLBACETE. — En el Teatro Circo se celebró un mitín radical en el que el señor Abad Conde manifestó que los radicales tienen un programa que cumplir y lo cumplirán y un jefe que en el momento oportuno pedirá el Poder para salvar a España. Fue ovacionado.

LUGO. — En el Teatro Principal se celebró un mitín de propaganda organizado por el partido radical.

Los oradores expusieron el programa del partido y dijeron que por interés nacional y del partido los socialistas deben abandonar el Poder.

UN MITIN AGRARIO ACCIDENTADO

ALCALA DE HENARES. — En la Plaza de Toros se celebró un mitín agrario que resultó bastante accidentado a pesar de que las autoridades habían adoptado precauciones para evitarlos. Incluso llegó de Madrid una sección de guardias de astlo.

Cuando hablaba el señor Gil Robles combatiendo la política del señor Azaña uno de los concurrentes al mitín vitoreó al jefe del Gobierno. Con este motivo se produjo gran revuelo y abundaron las bofetadas y los bastonazos.

EL SEÑOR LERROUX EN VALENCIA

VALENCIA. — Ayer llegó a esta ciudad el señor Lerroux al que se tributó un gran recibimiento. Acudieron a la estación las entidades republicanas con banderas y música y mucho público.

El señor Lerroux se trasladó al Ayuntamiento desde donde uno de los balcones presenció el desfile de la manifestación.

Por la noche asistió a la quema de una falla en la Plaza de Castellar y más tarde en la Asociación de la Prensa fue obsequiado con una buñolada y un vino de honor.

Información general

El general Burguete, después de ser rechazado por la Agrupación Socialista, está en peligro de muerte

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

LA MENDICIDAD EN MADRID

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que el director general de Seguridad está firmemente decidido a resolver definitivamente el problema de la mendicidad en la capital de la República.

Los mendigos que no sean de Madrid serán enviados a las provincias de origen, facilitándoseles alguna cantidad en concepto de viático. A los madrileños se les dará tarjetas para los comedores de caridad. También se les facilitará albergue nocturno.

Sólo se permitirá implorar la caridad pública a los ciegos, pero con las debidas garantías.

LOS GUARDIAS DE ASALTO

También dijo el ministro de la Gobernación que el director de Seguridad está haciendo una verdadera selección de guardias de asalto. Tendrán médico y botiquín de urgencia. Este servicio saldrá con los guardias cuando éstos tengan que actuar, con el fin de prestarles la debida asistencia en los lugares en que se desarrollen los sucesos.

LOS DEPORTADOS

Dijo también el señor Casares Quiroga que los extremistas que han sido deportados a Villa Cisneros regresarán a la Península cuando cumplan el confinamiento.

Unos lo cumplirán antes que otros, porque no todos habrán de cumplir igual tiempo.

Ninguno de ellos regresará ni antes ni después de lo que está acordado, pues todo titubeo y toda blandura pueden acarrear males mayores que conviene evitar a todo trance.

Enconoc—añadió—, nunca; pero justicia siempre. Algunos de los deportados regresarán pronto, por haber cumplido los dos meses de confinamiento que se les impuso.

EL GENERAL BURGUETE, GRAVEMENTE ENFERMO

Se encuentra gravemente enfermo el general don Ricardo Burguete, por haber sufrido la rotura de un vaso nasal, lo que le produjo una intensa hemorragia.

Los médicos, no obstante la gravedad del paciente, se muestran muy esperanzados de salvarle y confían para ello en la robusta constitución física del enfermo.

Sobre la expulsión de un periodista

La Asociación de corresponsales de Prensa extranjeros ha enviado una carta al periódico «Luz», diciendo que dicha entidad no ha tenido la menor intervención en la expulsión del corresponsal de la Agencia Tass, que es ruso.

El periódico dice que reitera su protesta contra esta expulsión, por estimar que la República no debe seguir los mismos procedimientos que la monarquía.

EL CRIMEN DE CARABANCHEL

Procedente de un pueblo de la provincia de Toledo fué traída ayer a Madrid la mujer Bienvenida Alia, a la que se le supone asesinada en el crimen cometido días pasados en Carabanchel. También ha sido detenido un hermano de Bienvenida.

A estas detenciones se les concede gran importancia.

UN ATROPELLO Y UNA AGRESION

En la carretera de Andalucía un automóvil, conducido por José Fortea, arrolló al niño de cinco años Antonio Leal, hijo de unos gitanos. El muchacho fué conducido a la Casa de Socorro, ante la cual se congregaron muchos gitanos.

Uno de ellos, que se supone era el padre del herido, propinó al chofer causante de la desgracia un formidable garrotazo en la cabeza, produciéndole una herida grave.

Después los gitanos huyeron.

LOS CIRUJANOS EXTRANJEROS

Los delegados extranjeros que asisten al Congreso Internacional de Cirugía pasaron el día de ayer en Toledo. Cuando termine el Congreso visitarán Sevilla, Granada, Valencia, Barcelona y otras poblaciones.

ACCIDENTE FERROVIARIO

En la estación del Norte un tren de mercancías chocó con el tren ligero de Pozuelo. El material sufrió grandes destrozos, y resultaron heridos de escasa consideración el maquinista Santiago González y cuatro empleados ferroviarios.

PRESOS Y GUARDIAS HERIDOS

BARCELONA.—Ayer fueron trasladados de la cárcel de Vich a la de Barcelona cuarenta y seis detenidos. Al llegar a la calle Provenza, la camioneta en que eran conducidos los detenidos volcó y resultaron heridos de importancia los guardias José Manjón, Francisco Barcenes, Manuel Vázquez y José Moreno, y de menos importancia siete presos y varios guardias de asalto.

ATRACADORES DETENIDOS

BARCELONA.—Los mozos de Escuadra detuvieron ayer a los atracadores Francisco Martínez y Manuel Vázquez, que en la carretera de Moncada detuvieron al automóvil en que viajaban los mozos de Escuadra. Los atracadores, que llevaban antifaces y pistolas, hicieron detener el coche y al acercarse a éste se vieron encapuchados por los mozos. Se rindieron y fueron trasladados a la cárcel.

INQUIETUD EN UN PUEBLO

MALAGA.—En Monilba, con motivo del reparto de socorros a los damnificados en los últimos temporales, hubo gran inquietud en el vecindario por la actitud adoptada por algunos elementos extremistas. De los pueblos próximos llegaron varias parejas de la Guardia civil. Su llegada hizo que la tranquilidad quedara restablecida.

FAMILIA INTOXICADA

LA CORUÑA.—A consecuencia de las emanaciones de gas perecieron asfixiados Eusebio e Isidoro Vivas. En grave estado se encuentran Francisco Vivas y una sobrina de éste llamada Mónica.

EN TORNO A UN MOVIMIENTO FRAZASADO

CORDOBA.—La Federación provincial de Sindicatos ha publicado una nota, en la que se dice que se ve obligada a salir al paso de los rumores circulados con motivo del movimiento comunista que se preparaba.

Añade que la Federación provincial es ajena a tales manejos, en los cuales estarán quizás interesados otros elementos.

El ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, regresa de Ginebra

El vicecónsul de Portugal en San Sebastián, don Eusebio Cafranga, visitó ayer a las autoridades locales, para notificarles que hoy, domingo, en el sudopres, pasará por esta ciudad con dirección a Lisboa y procedente de Ginebra, el ministro de Negocios Extranjeros de la República portuguesa.

Para recibir a este ilustre viajero llegará de Madrid el embajador de Portugal en Madrid, señor Melo Barreto.

Los tratados comerciales entre Chile y Alemania

BERLIN, 19.—El Gobierno alemán ha hecho saber de manera oficial que no es cierta la noticia publicada por algunos diarios extranjeros, de que se hubiese firmado un nuevo tratado de comercio con Chile, pues lo que se ha convenido es prorrogar la vigencia del actual. (United Press).

Una catástrofe ferroviaria en Italia

NAPOLI, 19.—Dos trenes eléctricos chocaron ayer en un túnel, resultando nueve personas muertas, diez heridas gravemente y una veintena heridas de pronóstico reservado.

Las relaciones comerciales germano-argentinas

BERLIN, 19.—Un alto funcionario del gobierno del Reich ha manifestado que se está negociando el cambio de carbón alemán por trigo argentino, por importantes entidades comerciales y que el gobierno alemán ve con simpatía la cuestión. (United Press).

La cotización de la libra esterlina

NUEVA YORK, 19.—La libra esterlina cerró hoy su cotización a 3'64 dólares. (United Press).

EN PUBLICA SUBASTA

Acción Nacionalista Vasca

La conferencia de D. José Gabarain

En la Eusko Indarra dió anoche su anunciada conferencia el entusiasta propagandista de Acción Nacionalista Vasca, don José Gabarain.

Hizo la presentación, en vascuence, don José María Zabaleta, y aprovechó la ocasión para pedir la unión de todos, vascos y no vascos, para bien de la patria y de la Humanidad.

El señor Gabarain comenzó recordando que había hablado por vez primera en Eusko Indarra cuando se inauguraron sus locales, con un acto de hermandad de las tres regiones oprimidas, que sirvió para destacar las tres nacionidades.

Afirmó que el rapidísimo progreso del partido de Acción Nacionalista Vasca no tiene precedentes en la historia política del país y expuso que no podía en Donostia faltar acogida favorable al mismo dadas las normas democráticas y de equidad social que profesan casi todos sus vecinos. Los progresos del partido serán mayores y más rápidos en lo sucesivo, gracias a su organización y a la actividad que desarrollan sus comités de propaganda, cultura, etc.

Dijo que el partido desea colocar junto al intenso amor a la patria vasca el espíritu de libertad, pues para defender a Euzkadi no es preciso odiar a nadie, ya que la causa vasca tiene que resolverse por medio del amor. Es preciso que la voz de los vascos llegue a los que no los son y que se encuentran asentados en Vascónia para que éstos sepan que se les recibe con los brazos abiertos, siempre que no pongan obstáculo al alma vasca.

Ante la autonomía que va a discutirse es precisa la unión de todos, nada de separación entre derechas e izquierdas, debiendo hacerse un esfuerzo común para conseguir ahora con la República lo que jamás pudo obtenerse con la monarquía.

Dijo que desde el manifiesto del día de San Andrés, iniciador del movimiento, la labor fue áspera, ruda, hasta que para bien del partido se implantó en España la República el 14 de abril. Recordó las luchas dolorosas, los ataques de los enemigos y afirmó que el patriotismo vasco les hizo olvidar las ofensas más fuertes para no ver en los ofensores más que hermanos. Los de Acción Nacionalista eran unos anarquistas para las derechas y unos cavernícolas para las izquierdas, pero el tiempo se ha encargado de aclarar la situación y los hechos se van resolviendo conforme a lo que propugnaba Acción Nacionalista.

Propugnaba por una República tolerante y

comprendiosa y ésta ha venido. Los nacionalistas pueden exponer ahora libremente su programa, colocar su bandera en los centros y sociedades, hablar en mitines y dar conferencias de propaganda, siendo buen ejemplo de esta libertad el que el Ayuntamiento de Bilbao dió el nombre de Sabino Arana a una calle de la villa, como consecuencia de una moción defendida por los representantes de Acción Nacionalista y escuchada respetuosamente por todos los restantes concejales.

Refiriéndose a las últimas elecciones de diputados recordó que en Guipúzcoa formaron los de Acción Nacionalista bloque con los republicanos y socialistas, pases republicanos y socialistas les ofrecieron defender los derechos cuyo reconocimiento exigían. En Vizcaya les invitó el partido nacionalista para figurar en la candidatura y los de Acción Nacionalista no aceptaron la invitación, porque se ponía como condición para ella el que tenían que defender el Estatuto de Estella. En Bilbao fué sola a la lucha electoral la Acción Nacionalista, por entender que para el triunfo del Estatuto vasco era precisa la unión de todos, los vascos y los no vascos que residen en Euzkadi. El conglomerado jeltide-carlista de Estella se derrumbó bien pronto y en cambio la Acción Nacionalista continúa su camino, que es áspero, con su bandera immaculada y propugnando por un nacionalismo que brinda paz a nuestros hermanos, deja a un lado todos los sectarismos e interpreta debidamente la palabra patriotismo, guardando unos en lo íntimo de su conciencia sus sentimientos y acallando otros sus ideas religiosas contrarias, aguantando todos los ataques de los hermanos que debían unirse a ellos para dar la batalla a los enemigos políticos.

Terminó insistiendo en que Acción Nacionalista interpreta el nacionalismo como cosa exempta de odios y venganzas, queriendo el amor entre todos, pues deseaba que Euzkadi conviva con todos los demás pueblos liberales y cultos del mundo.

El conferenciante fué aplaudido al terminar su breve disertación.

Jefe de Contabilidad

Se ofrece contable muy práctico, especializado en industrias. Organización de oficinas por métodos modernos. Inmejorables referencias. Razón en esta Administración.

¡Interesantísimo, señoras!...

El Instituto de Belleza "Madrid - Easo"

Loyola, 1 : Avenida de la Libertad, 29 1.º : Teléfono 13-4-12

Comunica a todas las señoras de buen gusto que acaba de recibir los aparatos más modernos y de mayor rapidez y garantía para hacer preciosas ONDULACIONES PERMANENTES, por el módico precio—durante la primavera—QUINCE PESETAS.

Tinturas de Henné de las mejores marcas —
EXPECIALIDAD EN RUBIOS HOLLYWOOD

(20 pesetas servicio) (exclusivos de esta casa)

Ondulación al agua, 3 pesetas. Marcel, 2. Corte, 1'50. Lavado cabeza, 1'50. Manicura-cejista, 2 pesetas servicio. LIMPIEZAS CIENTÍFICAS DE CUTIS, 10 pesetas.

Todos los servicios son ejecutados por personal de primer orden, competente.

Casa en Madrid: Gran Vía (Edificio Teatro Fontalba), entrada: Valverde, 1, principal. Teléfono 11-6-64.

Herniados

Ahora que portéis, debéis curarlos: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, Sr. TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos, como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el MARTES próximo, día 22 del corriente, de nueve a cuatro solamente.—NOTAS: En BILBAO, el día 21, en el HOTEL MARÓN (Correos, 23), y en PAMPLONA, el día 24, en el HOTEL PIRINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas médicas y demás aparatos para corrugir y evitar las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, CASA TORRENT.

URUMEA
GRANDES BAILES

HOY, DOMINGO, DE 4 1/2 A 9 NOCHE

Las mejores orquestas en el baile más concurrido
EXCELENTE CALEFACTION

TRAJES

TRAJES - TRAJES

Acabamos de recibir más de

5.000 trajes

para caballero
::: y niño :::

Gran variedad en dibujos, colores y formas. — Precio? Véalo en nuestros escaparates. — Confección? Visítenos y sin ningún compromiso podrá usted probarlos y apreciar el buen asiento de nuestros trajes

Sastrería Más de 3.000 cortes de trajes en estambre puro desde 30 pesetas

CORTADOR DE PRIMER ORDEN Sastrería

NUEVA CAPITAL DE GUIPUZCOA
S. Marcial, 32 y 34
Loyola, 7

No confundirse: NUEVA CAPITAL DE GUIPUZCOA
S. Marcial, 32 y 34
Loyola, 7



Gran surtido en pantalones para caballero

Acabamos de recibir el surtido completo en tejidos de todas clases para la actual temporada

Grandioso surtido en sombras, visillos, damascos seda y baderas

Camisería, corbatería, calcetines, ligas, tirantes, camisetas y calzoncillos. Inmenso surtido

MEDIAS
Gran surtido a precios de fábrica

Crónica alavesa

Al aprobarse el presupuesto de Obras Públicas quedó reconocida la deuda del Estado con la Diputación alavesa y el Municipio de Vitoria

(POR TELÉFONO) Vitoria, 19.

A LOGROÑO

En representación del Partido Republicano Radical irán mañana, domingo, a Logroño los señores Villanueva, Palacios, Ráxenes, Luque y el gestor señor Arámburu, para asistir al gran acto de afirmación republicana que se celebrará en el teatro Olímpia de aquella localidad.

LA FIESTA DEL DÍA

En el Casino Artista Vitoriano se celebró hoy un acto en honor de su patrón.

Por la mañana se repartieron entre los necesitados 1.150 raciones de pan, chorizo y alubias.

Por la tarde hubo baile en la sociedad y por la noche un festival artístico, tomando parte el Orfeón.

EN LA DIPUTACIÓN

El presidente de la Comisión gestora recibió ayer un telegrama del gestor señor Dorao, dándole cuenta de que al aprobarse el presupuesto de Obras Públicas se había incluido el artículo que reconoce la deuda que el Estado tiene con la Diputación de Álava y el Ayuntamiento de Vitoria, por el anticipo hecho para la construcción del ferrocarril Vitoria-Estella.

Estuvo visitando al presidente de la Gestora la Junta directiva del Deportivo Alavés, para interesar que no se llevara a efecto, en el partido que mañana ha de jugar el equipo local contra el Arenas, la incautación de la taquilla por un funcionario de la Diputación, porque tal vez ello determinara la suspensión del encuentro.

El Deportivo presentará un escrito a la Diputación, exponiendo la situación económica en que se encuentra el club.

En vista del ruego formulado, se suspendió la orden de incautación de la taquilla.

GOBIERNO CIVIL

Una comisión de dependientes de comercio estuvo en el Gobierno civil para denunciar la apertura de dos comercios en este día festivo, infringiendo lo que se establece en el contrato de trabajo.

Parece ser que los comerciantes van a celebrar en breve una asamblea en la Cámara de Comercio, para denunciar los vínculos contratos y redactar otros, supeditando las fiestas a las decretadas por el Gobierno de la República.

EN LA NORMAL

Con motivo de la fiesta del día, algunas muchachas de un colegio de religiosas, que asisten también a la Normal de Maestras, quisieron resistirse hoy a entrar en clase, y hasta parece ser que pretendían que las demás alumnas dejaran de asistir a clase. Pero se impuso el buen juicio y depusieron su actitud.



BLENORRAGIA (PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTAS MILITAR, etc., en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los

Cachets del Dr. Soivré

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y micrbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta al completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se enterá de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigid siempre los legítimos CACHETS DEL DR. SOIVRÉ y no admitir sustituciones inferiores de escasos o nulos resultados.

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbina, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



NAVARRA

Propaganda republicana

El gran mitin de afirmación radical celebrado ayer en Pamplona

(POR TELEFONO)

Pamplona, 20

Ayer, sábado, se celebró en el frontón Euskal-Jai, de Pamplona, el mitin radical anunciado. Por causas ajenas a su voluntad no pudo tomar parte en tal acto el prestigioso diputado a Cortes señor Usabiaga.

Dió comienzo a las once y veinte minutos de la mañana, asistiendo numerosísimo y selecto público, en el que predominaba el elemento femenino, cosa extraordinaria en Pamplona.

El presidente del Partido Republicano Radical, don Serafín Yanguas, inauguró el congreso, diciendo que con ese acto inaugura su partido una activa e intensa propaganda. Habló del programa brillantemente expuesto por Lerroux, y dijo que ellos tienen plena conciencia de la realidad y que buyen de todos los extremismos. Terminó haciendo la presentación de los oradores, a cuyo final fué muy aplaudido.

Don Florencio Bello.—Comenzó su discurso el distinguido abogado dirigiendo un saludo a los presentes y diciendo que, requerido por la Directiva del Partido Radical de Pamplona, había aceptado la invitación no sólo porque era para él un honor, sino porque era también una obligación, ya que es uno de los fundadores del Partido Radical.

Dedicó elegiosos recuerdos a Emiliano Iglesias, a Salillas y a Guerra del Río, y siguió diciendo que no podía faltar a esta afirmación del Partido Republicano Radical, a pesar de que su salud está muy quebrantada.

Dijo luego que en el viaje había conocido a la ilustre señorita Clara Campoamor, figura destacante del Parlamento español, que ha llevado su voz a la Conferencia de la Paz reunida en Ginebra.

Y luego afirmó que los radicales no son lo que eran, a pesar de que el Partido Radical no ha cambiado un ápice de su programa inicial. Lo que pasa es que el Radical es un partido de realidades, de oportunidades, que sabe someterse a las circunstancias y se produce en consonancia con la Constitución de la República.

Hizo luego alusión a la cuestión religiosa, afirmando que los radicales no son ateos, lo que supondría una doctrina que habría de oponerse a otra; pero con ello no quieren los radicales que dejen de ser tales ateos quienes lo sean. (Gran ovación.)

El laicismo del Estado—continuó diciendo—se ha infiltrado en la Constitución a través del laicismo de nuestros pensamientos. No tenemos más remedio que conformarnos con que la Iglesia se haya sometido al Estado como institución terrenal. El que quiera clérigos frescos y rozagantes, que se los pague.

Los extremistas de la izquierda y de la derecha son de iguales condiciones, por aquello de que los extremos se tocan.

El Partido Radical se ha alejado de ambos fanatismos, de todos los fanatismos. No queremos preponderancia de clases, sino colaboraciones.

Refirióse luego a la cuestión económica, la cual no debe ser descuidada. Es preciso—dijo—poner la mirada en el desarrollo económico de la Economía nacional, porque vieniente de la hora de la religión del Traabajo. (En este momento el orador se siente tan fatigado, que hace ademanes de suspender su discurso. Lo suspende, y, repuesto, continúa hablando.)

Termina el discurso encareciendo a todos que ingresen en el Partido Radical, partido digno de admiración por su historia. Nosotros, los radicales, sabemos practicar tanto el nacionalismo, pero los que son republicanos deben ser, sobre todo, españoles.

Clara Campoamor.—Al aparecer en el estrado el público la recibe con una estremecedora ovación.

Comienza su discurso con la palabra ¡Ciudadanos!, y dice que este es el nombre en el que, por primera vez en la Historia de España, se funden los dos sexos. Añadió que era la primera vez que venía a Navarra, a la que dedica un cariñoso saludo.

Defiende a la mujer, que hasta ahora sólo ha sido juguete de todos los fanatismos. Y dijo luego que el Partido Radical es el partido republicano histórico.

A este propósito dijo que se pretende acusar al Partido Radical de haber cambiado de frente, porque quienes acusan creen que España no se ha movido.

Toda renovación del espíritu, que yacía aplastado bajo una monarquía absoluta, fué

nemos a los avances que no tienen justificación en nuestro país. Nosotros entendemos que es absurdo tratar de imponer determinados módulos socialistas. Es preciso evitar el aumento del paro; pero todo está suavizado a la necesidad de emplear el

la política, estaba hipotecada por el confesorario.

La mujer en España está igualmente preparada que el hombre: ni éste ni aquella tienen preparación alguna. Los hombres actúan por pasión, y la mujer, lo primero que tiene que saber al postrarse en el confesorario es que va a redimirse de sus pecados, sin tolerar que se hurgue en lo sagrado de su sér ni de su conciencia.

Reprobó el adulterio, y dijo que hay algo más grave que este pecado: una tercera conciencia que se interponga entre el hombre y la mujer. (Ovación.) El reino de la religión—siguió diciendo—no es de este mundo.

Comentó luego el artículo 26 de la Constitución, del que dijo que solamente por la mentalidad cavernaria puede admitirse que el laicismo sea malo.

La extinción del presupuesto de culto y clero es una consecuencia del Estado laico. Los católicos deben ser ellos mismos quienes mantengan su religión con aportaciones materiales. Y a este propósito dijo que lo que pretenden los elementos que se llaman católicos es el retorno de la monarquía, para tener en sus manos las riquezas de la nación.

Aludió a continuación a la disolución de la Compañía de Jesús, y dijo que esta orden religiosa era maliciosa por las demás, como se demostró en una visita que realizó a dos establecimientos distintos, regidos por monjas, las que, comentando la ley de disolución, mostraron su perfecta conformidad con que se adoptara tal medida con la orden de San Ignacio.

Tuvo unos párrafos para la educación en establecimientos religiosos, y se refirió principalmente a Deusto, afirmando que los religiosos no pueden enseñar a sus alumnos ciencias más que como en la Edad Media.

Se dirigió a las mujeres, a las que recomendó que no mezclen las ideas religiosas con las políticas. Hizo también un llamamiento a las mujeres, recomendándoles que se organicen para defender a la República. El programa mínimo del Partido Radical es de concordia, por lo que a este partido deben afiliarse todas las mujeres.

La oradora fué despedida con una larga ovación.

Al terminar su discurso, que fué interrumpido varias veces por los aplausos, un grupo muy nutrido de señoritas irrumpió en el estrado para felicitarle, regalándole también un hermoso ramo de flores con cintas de los colores nacionales.

Espectáculos

SALÓN PROYECCIONES.—Hoy, domingo, sesión infantil a las tres de la tarde, con la proyección de la interesante película «El minero de Arizona». Sesión popular a las cuatro y media; vermut, a las siete y cuarto de la tarde, y nocturna, a las diez y cuarto; estreno de la superproducción First National «La novia del regimiento», opereta con pasajes en tecnicolor, por Allan Prior, Syalter Pitgeon y Louise Fazenda.

COLISEO OLIMPIA.—Hoy, domingo, sesión infantil a las tres menos cuarto de la tarde, con la película «El jinete de los llanos», por Tom Mix. Sesiones a las cuatro y media, siete y cuarto y a las diez y media de la noche: «El presidiario», en español, por Juan de Landa, José Castro, Juana Alcañiz y Tito Davison.

KATIUSKA

Hoy, domingo, gran baile, amenizado por la notable orquesta «Dena-Ona», en el magnífico salón de los bajos del Coliseo Olímpia. Todos los domingos, desde las cinco y media de la tarde hasta las nueve de la noche.

GRAN BAILE
Servicio completo de ambigú.

Entrada para caballero: 2'50 pesetas.

Entrada para señora: 0'60 pesetas.

Incluidos todos los impuestos.

Notas.—Se reserva el derecho de admisión. Se sortearán valiosos regalos entre las señoritas, en combinación con las parejas de baile.



CLARA CAMPOAMOR



FLORENCIO BELLO

imposible. La República no es un fin, sino un medio para que se eleve España al nivel de las naciones adelantadas.

Habó luego del feudalismo y de la esclavitud que reinaron en España hasta el día 14 de abril; pero si se han roto esas cadenas, en el ascenso emprendido sólo nos encontramos en la mitad de la escalinata. No podemos ni soñar en pasar de un salto del feudalismo a un estado de gran progreso.

Aludió luego a las agresiones oratorias de los partidos republicanos y socialistas, como si continuara la monarquía. Tenemos—añadió—que consolidar la República, no porque exista el temor ni la más leve esperanza de que vuelva la monarquía, sino por los que se declaran escépticos. Nosotros tenemos un programa de radicalismos que ha conseguido conquistar beneficios sociales. Nosotros, radicales, ante la necesidad de consolidar la República, nos opo-

nen esfuerzo de todos para consolidar el régimen.

La República necesita el juego de los partidos; pero en este juego el Partido Radical se mantiene en la reserva, para cuando llegue el fracaso de otros partidos. Así creemos servir a España, a la pacificación y a la República.

Luego se refirió a las mujeres, y dijo que había venido a Navarra donde, a juzgar por lo que de fuera se decía, el sexo femenino no participaba de las inquietudes políticas.

Afortunadamente veo—añadió—que no es sólo para hombres este acto.

Y dirigió un efusivo saludo a las mujeres que estaban presentes.

Yo he luchado porque se hiciera justicia a la mujer en dos ideales: la República española y la reivindicación femenina. Pero se me hicieron dos objeciones: que la mujer no estaba preparada y que la mujer, en

COMPÀÑIA HAMBURGUESA SUD-AMERICANA

DE VIGO Y LISBOA A BRASIL Y PLATA

MONTE PASCOAL | CAP ARCONA

13 de abril

16 de abril

Agente: BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA : SAN SEBASTIÁN





ECOS DE TODAS PARTES

Cambridge vence brillantemente a Oxford en la clásica regata anual

René jugará hoy, en Gal, de delantero centro. - Mateo Osa pierde por k. o.

EL PARTIDO UNION CLUB-MADRID F. C.

Pocas horas faltan para que el Stadium Gal ofrezca un magnífico aspecto y en su cuadrilátero de juego los equipos de Madrid y de Irún comiencen a luchar con esperanza de triunfo. Ambos once salen al campo con la idea de que la victoria les sonreirá, y para que no resulten fallidos sus respectivos deseos pondrán desde el primer instante todo su entusiasmo en juego y procurarán además realizar una clase de fútbol correspondiente a la fama de que gozan ambos rivales.

Esta tarde a las cuatro la afición española toda comenzará a preocuparse de lo que ocurrirá en Gal, pues es éste un partido que ha interesado a todos cuantos siguen algo de cerca el torneo liguero, y es que no es para menos. Hoy se ponen en juego probablemente el primero y el último puesto de la clasificación, y ésta es la principal causa para que los aficionados acudan al Stadium, pues saben que el encuentro ha de ser el más interesante de cuantos se han jugado en Guipúzcoa esta temporada, juntamente con el último habido en Atocha, cuyo resultado fué una sorpresa para los más.

Tenemos noticias de que los equipos se presentan completos, a excepción de Ateca por el Madrid y Urtizberea por el Unión Club. Es una verdadera pena que el fogoso Shanti no pueda enfrentarse al formidable trío defensivo del Madrid; pero, sin embargo, sabemos que René ocupará el centro del quinteto atacante de Irún, sustituyéndole, en el interior, Eliecegu. Otra agradable sorpresa es la de la reaparición de Maya, el fino medio ala irunés. Así es que el equipo fronterizo formará como sigue:

Emery; Alza, Mancisidor; Regueiro, Gambrona, Maya; Sánchez Azcona, Eliecegu, René Petit, Cajo, Amunarriz.

El Madrid presenta un conjunto difícil de mejorar: Zamora; Cirlaco, Quíñoces; Prast, Esparta, Leoncito; Lazcano, Regueiro, Olivares, Hilario, Olaso.

Una defensa formidable, una línea media más que discreta y una delantera insuperable. Cinco "ases", entre los que destacan notablemente los tres interiores.

Pues bien, a todos ellos puede ponerles en jaque el glorioso Unión Club de los grandes días, el que suele sacudirse la modorra en días señalados y consigue resultados que asombran a España entera. Confíemos en ellos y animémoslos con entusiasmo desde un principio.

Arbitrará el catalán Vilalta.

JUGARA REGUEIRO?

Nos dicen que esta tarde va a jugar René de delantero centro. Nos satisface la noticia. Y la decisión de colocar a René en el eje del ataque, porque en ese lugar puede dar un gran rendimiento. Pero antes de ahora ya hemos indicado cuál debe ser la

función de René como delantero centro si se quiere que resulte efectiva: René ha de jugar muy adelantado; no tiene que preocuparse de los ataques adversarios y únicamente ha de estar atento y colocado para aprovechar los balones que le adelanten sus compañeros.

¿Jugará Luisito Regueiro? No sabemos cuál será la decisión del Madrid. En Chamartín Luisito no se alineó frente a sus paisanos. Posiblemente si juega contra el Unión la moral de Regueiro no será todo lo elevada que los madrileños desearán. Sin duda, Regueiro es un profesional y en este aspecto su deber es jugar contra quien le ordenen, mientras él no haya consignado en el momento del contrato otras condiciones.

Pero juegue o no, estamos convencidos de que el público de Irún tratará a los "merengues" con la caballería y deportismo que en ellos es peculiar.

Lo cual nadie tiene derecho a ponerlo en duda.

MATEO OSA, VENCIDO

NUEVA YORK.—Se han enfrentado Paul

Chevalier y el español Mateo Osa. Venció Chevalier por "k. o." técnico en el sexto asalto. Mateo boxeaba con una ceja partida y sangrando abundantemente, y el árbitro detuvo el combate por inferioridad manifiesta.

CAMBRIDGE GANO A OXFORD

Ayer se celebró el gran match anual de remo que disputan las Universidades de Oxford y Cambridge.

Ganaron con facilidad los de Cambridge que hicieron el recorrido en 19 minutos y doce segundos, sacando cinco largos de ventaja a sus adversarios.

El primer cuarto de milla lo hicieron yendo por delante los de Oxford, pero en seguida el remar largo y potente de los de Cambridge se impuso y no solamente igualaron la lucha sino que fueron paulatinamente aventajando a sus rivales hasta sacarles los cinco largos que antes hemos hecho mención.

Con este resultado, Cambridge se apunta cuarenta y cuatro victorias por cuarenta los de Oxford.

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTÓN MODERNO

Primer partido.—Ayer, día de San José, día que recordamos un magnífico partido de remonte que en el mismo frontón jugaron Berolegui y Arzamendia contra Irigoyen y Vega, partido que cuando más hermoso era hubo de suspenderse porque Berolegui casi quedó sin oreja por una pelota que salió rozada por la pared izquierda; decimos que ayer se jugaron tres partidos de pelota en este frontón de Atocha que tantos recuerdos guarda para los buenos aficionados.

El primero lo jugaron los hermanos Gárate (rojos) contra Taboada y Arriola (azules), con saque igual los delanteros del cuadro once.

El dinero salió por los rojos en proporción de 40 a 38.

Sin registrarse ni una sola igualada ganaron el partido los menospreciados, los azules Taboada y Arriola, que se apuntaron el tanto 50 cuando los rojos tenían apuntado el tanto 34.

Segundo partido.—A continuación se jugó otro partido, a remonte, entre Arano y Ugarte, rojos contra Jesús Izquierro y Zumeta, azules, sacando los dos delanteros también del cuadro once.

El dinero salió por los rojos en proporción de 40 a 34, y la plancha fué morrocotuda, pues los rojos dejaron en la segunda decena a sus contrarios.

EN BILBAO

Los partidos de pelota jugados ayer en el frontón Euskalduna estaban organizados por la Asociación de la Prensa. Los resultados fueron los siguientes:

Argoitia y Aranza vencieron por nueve tantos a Gurruchaga, Echeverría y Uría.

Onaindia y Muñozguri perdieron por ocho tantos ante Gorospe y Osa.

Gaviria y Somorrostro fueron vencidos por un tanto por Pastor y Chacón.

EN VITORIA

En el Frontón Vitoriano jugaron partido a 22 tantos, Rubio y Chiquito de Mallavia, sacando del tres, contra Echave III y Artaza, del dos. Estos quedaron en el tanto 19.

—Seguidamente contendieron Fernández y Ormazábal contra Rezola y Arrien. Ganaron los primeros.

Convocatorias

CLUB GIMNASTICO

Se ruega a todos los socios de este Club acudan mañana, lunes, a las siete y media, a la reunión general ordinaria.

Siende los asuntos a tratar de gran interés para los mismos, se ruega acuda el mayor número de socios posible.—EL SECRETARIO.

Retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Pasayako-chiqui reta al Estilo, de Buenvista e a cualquier equipo de Pasajes, a jugar un partido el domingo, 27, en el campo de Molinao, a las diez de la mañana. Se jugará con el primero que acepte. La contestación personalmente.

Se ruega a los jugadores del Pasayako-chiqui estén el día 25, viernes, de una a una y media, en el campo de Molinao. EL CAPITAN.

Ya funcionan las quinielas

Ayer comenzaron a expedirse boletos para las quinielas. Y los pronosticadores iniciaron sus profecías, a peseta. Lo probable es que esta primera jornada reúna pocos quinielistas; pero estamos persuadidos de que el entretenimiento va a coger entre nuestros aficionados.

Hasta hoy, a las dos de la tarde, se facilitarán boletos en el Café París, en el Café Choko y en el restaurante de Manolo Aguirre.

Vamos a recoger lo más principal del reglamento por que se rigen estas quinielas.

El precio de cada boleto es de una peseta. Y el concurso se celebra con la aprobación de las autoridades.

El quinielista que consiga el mayor número de puntos ganará el importe total de los boletos despachados, deducido un porcentaje que se destina a gastos de administración, impuesto provincial y donativo para fines benéficos.

En caso de empate, el total importe, con la deducción antedicha, se repartirá entre los empatados en puntuación.

El cálculo de puntos se hace así:

Treinta puntos por partido, en el que se acierte el resultado con toda exactitud.

Vinte puntos al que acierte el resultado y no los goles. Pero de estos veinte puntos se descuenta un punto por cada gol de diferencia. Un ejemplo: el que pronostique que el Racing ganará al Donostia por tres a uno, si el resultado fuese de cinco a tres, pongamos por caso, se adjudicaría 16 puntos; porque obtiene 20 puntos al acertar quién gana y quién pierde, pero como se ha equivocado en cuatro goles (dijo 5 en lugar de 3 y 1 en vez de 3), se le restan cuatro puntos; luego se le adjudicaría 16.

Pero si el partido concluye en empate o lo gana el Donostia, la puntuación del que predijo el triunfo del Racing es de cero.

El que pronostica empate y el resultado es de empate—pero no acierta el tanto—, consigue veinte puntos, menos la diferencia de goles. A punto por gol; igual que en el caso anterior.

Un ejemplo completo aclarará las dudas: si aún las hubiere:

Supongamos que se hace este pronóstico: Racing, 3; Donostia, 2.

Unión, 1; Madrid, 1.

Athlétic, 5; Español, 1.

Alavés, 2; Arenas, 1.

Barcelona, 4; Valencia, 0.

Y que los resultados verdaderos fueran:

Racing, 3; Donostia, 1.

Unión, 0; Madrid, 2.

Athlétic, 5; Español, 1.

Alavés, 1; Arenas, 2.

Barcelona, 3; Valencia, 1.

La puntuación se concedería así:

Primer partido: 19 puntos (20 por acertar el resultado, pero no el tanto). Y descuento de un punto porque sólo hay un gol de diferencia entre lo sucedido y lo predicho.)

Segundo partido: Cero puntos. (Porque se pronosticó empate y ha ganado el Madrid.)

Tercer partido: 30 puntos. (Porque es ha acertado con exactitud.)

Cuarto partido: Cero puntos. (Se predijo que ganaría el Alavés y ha ganado el Arenas.)

Quinto partido: 17 puntos. (Porque se ha acertado el resultado, aunque no el tanto.)

En total: 66 puntos.

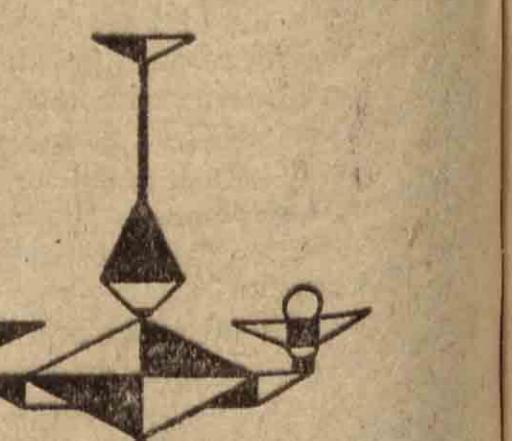
Hasta hoy, a las dos de la tarde en que un notario precintará las urnas, pueden hacerse pronósticos en el Café Choko, en el Café París y en casa de Manolo Aguirre.

UNION-MADRID

Magnífico autocar para Irún saldrá a las tres menos cuarto, para regresar después del partido. Precio (ida y vuelta), 3'50 pesetas. Euskal-Erria, 42, garaje.

Pequeña fundición

de hierro y metales, se traspasa, por no poderla atender su dueño. Razón: Herrerías 8. Vinos. LOGROÑO.



APARATOS DE LUZ

Precios nunca vistos. Infinitud de modelos.

—Enorme surtido.

Almacenes "EL CANDADO" — Eloalo, 6

HOTEL PRINCIPE

HOY, DOMINGO, 20 DE MARZO
THE DANSANT, DE CINCO Y MEDIA A NUEVE
Amenizado por una notable orquesta.

— Consumición y entrada, 3 pesetas —

Reservado el derecho de admisión

Se reservan mesas. Teléfono 10-8-21

Almacenes Almeida

Miracruz, 6

Pescadería, 12

Siempre presenta el mejor surtido de
trajes hechos para caballero y niño

VALDESPINO - Jerez

Macharrito Inocente - Jerez Quina
Coñac F. L. B. - Solera 1842

Casa fundada en 1837

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11



HERNANI

CONTRASTANDO ACTITUDES

En la última sesión municipal, el concejal republicano señor Beraitz explanó, en el capítulo de "Ruegos y Preguntas", una interpelación acerca del nombramiento de agentes repartidores de boletines pertenecientes al censo electoral. En su corta, pero jugosa disertación, mostró gran extrañeza por no haber recaído estos nombramientos en los muchos obreros sin trabajo, padres de familia bastantes, que pululan por la villa sin quehacer y, en cambio, fueron designados dos que no estaban inscriptos en el censo de parados.

El alcalde, señor Ubarrechena, que por lo visto tiene un concepto "clarividente" del asunto, manifestó que los cargos de agentes no pueden darse a cualquiera, ya que para el cumplimiento de los requisitos insertos en los boletines se necesita cierta cultura y cierta...

Volvío el concejal izquierdista a persistir en sus puntos de vista, contestándole el alcalde definitivamente que la designación de agentes es exclusivamente de su facultad.

Ante la Ley, el señor Beroltz rectificó brevemente, pero haciendo constar su deseo de que en lo sucesivo sean tenidos en cuenta los obreros parados, como más necesitados.

Permitanos el señor alcalde que no estemos conformes con su primera objeción. Para desempeñar los cargos precisados no se necesita sino constancia, buena voluntad y ganas de hacer "ejercicio" escalando los caseríos más encumbrados, aunque en su seno alberguen una familia de republicanos. También cultura, también. ¡No faltaba más! Ahora, el pueblo dirá si la Alcaldía ha acertado en su designación. Y a todos los que no han recibido los boletines, que se den una vuelta por las oficinas del Censo, y no les den "una vuelta", dejándoles sin voto.

NATALICIOS

Dió a luz un niño la esposa de don Francisco Tejada, encontrándose la madre y el recién nacido en perfecto estado.

También vió aumentada su prole don Joaquín González, cuya esposa dió a luz, con toda felicidad un niño.

A amitas familias nuestra cordial enhorabuena.—C.

HOTEL RESTAURANT "TOKI-ALAI"

ORIO

Menú para hoy:

Entremeses Toki-Alai
Sopa Juliana
Frito variado
Angulas de Aguinaga
Menestra de pollo
Lomo de cerdo con puré
Postres: Soufflé al ron; frutas
Precio: 6 pesetas cubierto.
Vinos y licores de las mejores marcas.
Teléfono núm. 181.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

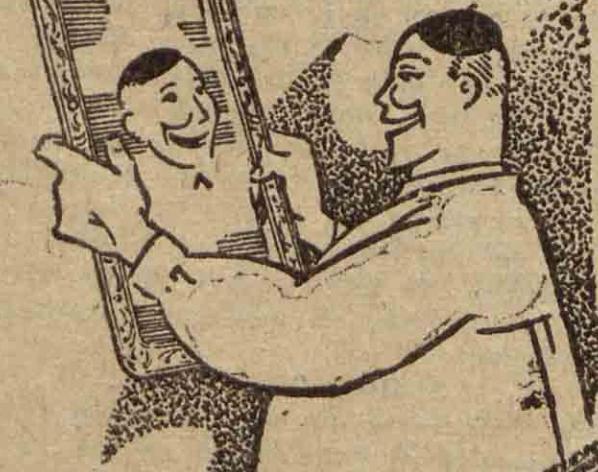
SAN MARTÍN, 29. cuarto izquierda

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas plumillas ORO, piezas reosambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Sw. Conklin y similares

URBIETA, 15 (Vaciador)

¡UNA BANDEJA QUE PARECE UN ESPEJO!



Visite Vd.

LA JOYITA
Alameda, 12 SAN SEBASTIÁN Tel. 129-64
y hallará objetos de platería sorprendentes.

Lo que ocurre en la provincia

Mondragón

La sesión del Ayuntamiento

BEASAIN

MERCADO SEMANAL

En el mercado celebrado ayer, viernes, por tratarse el día de hoy fiesta, rigieron los precios siguientes:

Queso viejo, 6'50 el kilo; idem nuevo, 4; corderos, 2'40; huevos, 2'20 docena; manzanas, 1; gallinas, 14'50 par; pollos, 8'75; pichones, 4; conejos, 7; alubias, 1'30 kilo; patata nueva, 1; idem vieja, 0'35.

FALLECIMIENTO

Falleció una tierna criatura del buen amigo don Juan Arestáin, conocido industrial de la plaza. Le acompañamos vivamente en el sentimiento por la desgracia, enviándole, así como a su esposa, la expresión de nuestro afecto y simpatía.—C.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Esta Compañía pone en conocimiento de los señores portadores de obligaciones de la misma, que desde el 1 de abril de 1932 se procederá al pago del cupón de dicho vencimiento.

El precio líquido del cupón, las clases de obligaciones a que pertenecen y los lugares donde se efectuarán los pagos, se publican en la "Gaceta de Madrid" y se consignan en un estado que, previa petición, facilitan las siguientes dependencias de la Compañía, a quien pueda interesar su contenido:

Jefe del Servicio de la Contabilidad Central, Estación del Príncipe Pío, Madrid;

Oficinas de Títulos instaladas en las estaciones de Barcelona y Valencia; y

Pagadurias de la Empresa en las estaciones de Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza.

Madrid, 16 de marzo de 1932.—El secretario general de la Compañía, Ventura González.

-AVISO-

En vista de los exorbitantes precios que se vienen aplicando en esta ciudad para los servicios de conducción de cadáveres y restos mortales, así como sus anexos, la Empresa de Pompas Fúnebres LA MASTABA, de la villa de Alza, pone en conocimiento del público en general que, como anticipó al establecimiento de su Sucursal en esta plaza, acaba de instalar una oficina de encargos y avisos, con SERVICIO PERMANENTE, regida por su representante-comisionado, don Eugenio Lloret Arrieta, calle de Fermín Calbetón, n.º 25; teléfono 11.829.

La Empresa LA MASTABA comienza por ofrecer un nuevo servicio de conducciones, en coches-automóviles del más moderno estilo, con un TREINTA POR CIENTO de economía sobre los precios de cualquier otra casa.

Asimismo invita a comprobar a su clientela que el suministro de féretros y accesorios puede obtenerse también con el CUARENTA POR CIENTO de economía en razón de los precios que otras empresas vienen cargando por este concepto.

En dicha oficina, de carácter permanente, encontrarán nuestros clientes el catálogo tarifado de nuestros suministros.

Señoras de sucasa

No se dejen coaccionar, pues todas las virtudes que pueda tener tal o cual marca de achicoria, las tiene la acreditada marca de ACHICORIA "EL AS".

ACEYTE INGLES

mata instantáneamente las ladillas y demás parásitos del cuerpo humano. No mancha. Venta en farmacias. Depósito: Moraza, 12.—R. LAZARO.—Teléfono 11-2-34.

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12 :: - - - - - Teléfono 1-12-09



Pastillas



COMPOSICIÓN

Ardicar leche, cinco cítricos; extracto regaliz, cinco cítricos; extracto diosdodo, tres mililitros; extracto medina vaina, tres mililitros; Gomero, cinco mililitros; azúcar mentonizado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaime

Curan radicalmente la TOS

PORQUE COMBATE SUS CAUSAS

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis tuberculosa pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen intactas sus maravillosas propiedades medicinales, rápidas y eficaces las enfermedades de las vías respiratorias que son causas de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra, muy cómoda, para llevar en el bolso.

Especialidad farmacéutica del laboratorio SOKATARG. Oficinas, calle del Ter, 16-Tel. 50791-BARCELONA

NOTA IMPORTANTE.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posible con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una caja muestra de "Pastillas Aspaime" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

"La Voz" en Rentería**Don José María Arratibel pronuncia un discurso sobre el Fuero guipuzcoano**

En la Cultural Lagun-Artea tuvo lugar anoche la documentada disertación de don José María Arratibel sobre el "Fuero guipuzcoano".

Hizo la presentación del orador el director don Pantaleón Leibar. Con frases saturadas de fino humorismo puso de manifiesto la capacidad investigadora del conferenciente, hombre dotado de una modestia que raya en la timidez, cuando por su vasta cultura y su contumaz afición a bucear en la biblioteca, donde pasa horas muertas, le da categoría de excepcional en el arte de la oratoria profunda y filosófica.

El señor Arratibel suprime el exordio por redundancia y entra inmediatamente en el fondo de su tema. Busca la etimología de la palabra "fuero" en el sustantivo latino "forum", que significa tribunal, franquicia, libertad.

Define su significado en la doble acepción de concesión real y compilación ingénita de leyes. Esta última acepción corresponde al Fuero guipuzcoano.

España es patria clásica de fueros; a tal efecto cita el Fuero Juzgo, el Fuero Real de Alfonso el Sabio, el de Sobrarbe y los de León y Castilla, con toda clase de aditamentos de fechas y nombres reales.

Las Provincias Vascongadas tenían sus fueros: Alava se regía por una República aristocrática, Vizcaya tenía sus señores y Navarra, reyes. En Vizcaya había clases sociales; los labradores eran de condición inferior, análogamente a los pecheros de Castilla y payeses de remensa.

En Guipúzcoa, el Fuero era de una igualdad de clases, tan libre y feliz, con una independencia casi absoluta, cuya democracia no ha sido superada ni aun por Inglaterra país demócrata por excelencia. El Fuero guipuzcoano es un código fundamental, con leyes orgánicas y complementarias, aranceles de arduanas, desde luego rudimentarios, a tenor con los avances de la época; estas imperfecciones eran debidas al atraso del tiempo, porque en la actualidad las ciencias administrativas han progresado en la técnica de una manera considerable; pero en cuanto a la moral y libertad, se puede presentar como modelo de vanguardia.

Después recita los 41 capítulos del Fuero guipuzcoano, dando a demostrar el orador que se encuentra en posesión de una retentiva formidable. También dice que los pueblos tenían sus fueros particulares.

El primer capítulo es una descripción geográfica de la provincia. Es un cántico sublime de amor al País y a la Justicia, expresado en el lenguaje literario romanceado del tiempo, con lo cual se demuestra el similitudoso empleo del idioma extranjero con el de Aitor, originario de Armenia, según opiniones autorizadas, a juzgar la semejanza de la toponimia indígena con el armenio.

Para nuestros antepasados, la coexistencia bilingüe, tan necesaria para la cultura de la patria vasca, no era ningún problema, y lamenta el odio de los naturales al humilde extranjero por este mal entendido prurito de nobleza. Rechaza las teorías legendarias que quieren enlazar el origen del País con los descendientes de Túbal, quinto hijo de Jafet, por ser producto de historiadores del grupo de imaginarios.

Habla de la nobleza vasca, que procedía de los hijos de casas solariegas y para hacer valer sus derechos nobiliarios tenían que buscar la raíz en la toponimia de los solares vascos.

No comprendo—dice—que un vascófilo tan erudito como Novia de Salcedo desprecie a los comunitarios de Castilla, cuando Acuña, Barro Padilla y Maldonado defendían los derechos tan legítimos como los vascos. Hace constar su adversión a la intromisión extranjera, aunque sea para mayor respeto de "Dios e mío", así como la de los reyes para evitar las apetencias de los privilegiados o jauchos.

El rey no podía imponer su voluntad. De ahí proviene el aforismo guipuzcoano: "Se respeta, pero no se cumple"; sin que esto quiera decir que nuestros antepasados se abstendrán de los pleitos guerreros de otras naciones. Todo lo contrario: basta hojear las páginas de la Historia para valorizar la intervención guipuzcoana en las batallas de Saldu, Navas de Tolosa, en las guerras de Sicilia, Nápoles, etc.

Hace una descripción de los organismos forales, su número, localidades donde residían, sus atribuciones, el régimen de fuegos, que quiere decir hogares, para el cómputo electoral y contributivo; el pase ferial o contrafuero, la sumisión de los eclesiásticos y militares a la supremacía del Poder civil y democrático, la justicia, de un rigorismo cruel, de los embajadores, y otra serie de importantes detalles que omitimos, con sentimiento, para no dar una proporción exagerada.



digiosa memoria y su arsenal de conocimientos nos hacen presumir de que debe lanzarse a la palestra de la vida pública, en la seguridad absoluta de que pronto será encumbrado a la altura que por su talento y convicciones republicanas y laicas corresponde.

El discurso ha sido la explanación de un sin fin de capítulos, títulos, nombres, fechas, y, sobre todo, el gran valor izquierdista de las atinadas consideraciones del autor.

PARA EL CABO DE SERENOS

Los vecinos de "Casas Nuevas" me encargan haga constar al diligente cabo de sargentos, don Cástor de la Puente, su profundo agradocimiento por la rapidez y eficacia con que ha cortado los escándalos nocturnos que se iniciaron en aquella barriada.

A PASAJES ANCHO

Hoy se desplazará a la vecina villa un contingente numeroso de correligionarios avisados de escuchar la docta palabra de los propagandistas que participarán en el acto que, con motivo de la inauguración del Centro Republicano, organizan los directivos de aquel Centro.

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFIAS

Nuestro estimado amigo don Eugenio Figueras ha expuesto una gran Exposición de fotografías en su edificio, emplazado frente a la Gallería Olibet, referente a los retratos de primera comunión, en cuyos escaparates se pueden apreciar las delicadas labores del artista fotógrafo. — G.

**HERNIADO
CUIDESE USTED RACIONALMENTE**

Si su hernia es más grande ahora que cuando empezó, es que ha sido mal contenida. Una contención defectuosa, además de favorecer el desarrollo de la hernia, puede en todo momento provocar accidentes graves. Está a su alcance evitarlo. No olvide usted que seguir el Método C. A. BOER es assegurarse contra la estrangulación herniaria y es el camino más seguro para obtener la desaparición de la hernia. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: Potencia, comodidad, seguridad, eficacia.

ARECHAVALETA, 28 enero de 1932. Sr. D. C. A. BOER, ortopédico; Pelayo, 60; **BARCELONA**.—Muy señor mío: Plácame autorizarle haga público que después de haber llevado aparatos de otras marcas durante más de diez años sin resultado, me sorprendió a sus asertadas aplicaciones ortopédicas, encontrándome hoy curado de mis hernias. Por lo que le queda muy agradecido su atto. s. s. q. e. s. m., **EUSTAQIO ALCORTA MICHELENA**, en **ARECHAVALETA** (Guipúzcoa).

SAN SEBASTIAN, a 26 de enero. — Señor don C. A. BOER; Pelayo, 60. **BARCELONA**.—Muy Sr. mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de cinco años de edad, ha sido curado de una hernia escrotal con su aparato. Como nuestra casa es conocida en toda España, y principalmente en las provincias vascongadas, espero que con este apellido se hará usted una buena propaganda, ya que bien se lo merece. Sin más quedo de usted afmo. s. s. q. e. s. m., **JOSE ARANZABAL**, Loza y Porcelana; San Marcial, 40, **SAN SEBASTIAN** (Guipúzcoa).

Si desde un principio hubiese usted llevado aparatos adecuados, posiblemente hoy no necesitaría usted nada. No espere usted que sea tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesita usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

Pamplona, sábado 26 marzo, Hotel Quintana; Elizondo, domingo 27 marzo, Fonda Julián Lázaro; Irún, lunes 28 marzo, Hotel France; SAN SEBASTIAN, martes 29 marzo, HOTEL EUROPA; Villafranca Oria, miércoles 30, Hotel Urteaga; Vitoria, jueves 31 marzo, Hotel Frontón; Miranda Ebro, viernes 1 abril, Hotel Trocóniz; Bilbao, sábado 2 abril, Hotel Inglaterra; Eibar, domingo 3 abril, Hotel Julián; Guernica, lunes 4 abril, Hotel Commerce; Durango, martes 5 abril, Hotel Miota.

C. A. BOER (especialista herniario). — Pelayo, 60. — BARCELONA.

Under wood

Guillermo Trüniger S.A.- Apartado-298-Barcelona

Desde Fuenterrabía**Contestando a un historiador ondriarra**

Hemos leído un artículo en el que, por ignorancia o por conveniencia, se omiten ciertos sucesos en Fuenterrabía alrededor de lo que viene ocurriendo en nuestro Municipio. El articulista empieza por querer confundir la protesta unánime del pueblo sano de Fuenterrabía contra la desastrosa actuación del alcalde, señor Martínez, con trabajos que realizan otros, a la sombra, haciendo ver que alguien aspira a sustituirle, socorrido procedimiento con el que no se justifica nada. Se lamenta de las intrigas que se vienen realizando contra el Ayuntamiento y su alcalde. Las califica de mezquindades y cominerías, alegando que perjudican los intereses generales del pueblo, y hasta parece que teme que el aroma que despiden las mimosas que embellencen actualmente nuestros paseos se conviertan en hiel. Pero quien tiene todos estos temores hoy, no hizo ningún llamamiento al buen sentido cuando se llenaban planas enteras en el mismo periódico a que nos referimos, sacudiendo el polvo que había dejado la actuación del señor Sagarzazu y los suyos en la administración municipal. Y de este modo de proceder discreparamos. No somos partidarios de que ciertos hechos puedan ser motivo de discusión cuando las denuncias y faltas afecten a determinado sector. Entendemos que tienen que salir a relucir, bien provengan de la izquierda, de la derecha o del centro.

El articulista no está en lo cierto al afirmar que el Ayuntamiento no ha tenido contestación a la petición hecha a la Diputación con la solicitud de un crédito. Si quiere cerciorarse, se encontrará con un comunicado de fecha 24 de febrero, que, por razones que desconocemos, no ha aparecido en la orden del día hasta el 25 de marzo.

Bombea al señor Martínez dándole la definición de alcalde popular, y esto también exige que afinemos esta nota estridente. Vamos a demostrar cómo nació "el alcalde popular".

Se reunieron los que a raíz de las pasadas elecciones se lanzaron a la lucha en un local que no hace falta citarlo. No se había determinado aún de una manera concreta el número de concejales que iba a integrar la candidatura, cuando el señor Martínez, obrando democráticamente, iba a eso!, y con una delicadeza que le enaltece, impuso por condición que habla de ser nombrado alcalde. Si alguien lo pone en duda, se probará el hecho. Algo extraña pareció la proposición democrática del señor Martínez a todos los presentes, pero como no había quien ambicionase dicho cargo, comprendiendo hasta dónde llegan las flaquezas humanas, no tuvieron inconveniente en aceptarlo. De manera que quedó probado que la popularidad del señor Martínez es de las que no admite discusión, y puede estar orgulloso de ella.

Pero no podemos menos de exteriorizar el regocijo que nos produce la afirmación de que ha sido elegido y sostenido democráticamente por la mayoría de la representación popular, cuando ha merecido recientemente voto de censura en un asunto bien delicado por cierto, en sesión en la que, de los diez concurrentes al acto, nueve votaron para que se impusiera la censura al señor Martínez. Esta es una satisfacción al servicio de la honra y de la que puede sacar un buen partido.

Continúa el señor Martínez atacando al alcalde de real orden, a cuyo amparo se cobijó y de cuyas influencias necesitó cuando su concejalía estaba comprometida en las manos del señor Sagarzazu y hacia juramento de su ferviente monarquismo al ministro de la Gobernación. Vaya tomando nota de que el alcalde de real orden jamás cobró de la Tesorería municipal ni un sólo céntimo por salidas a San Sebastián ni a parte alguna, mientras otros alcaldes embolsaron sendas pesetas. Que no pesa sobre él ninguna censura. Que ni en público ni en privado, ha habido necesidad de recordarle la inversión de fondos recibidos para obras municipales y otros usos. Que tampoco dió lugar a que sus subordinados e hayan visto obligados a recordar la hora de cierre de algún establecimiento a altas horas de la noche.

Continúa el señor Martínez cin la ilusión de que es el alcalde popular, pero queda para esta satisfacción: que el alcalde de real orden puede decirlo con orgullo, jamás se vio asediado por el pueblo exigiéndole la dimisión, como insistentemente se le ha exigido al señor Martínez.

Se nos olvidaba contestar a un extremo, de que se toma por pretexto la ausencia del señor Martínez de Fuenterrabía para las aguacaciones contra él, lo cual habían de antemano los concejales que lo eligieron. Verdad es que se sabía que este señor tenía la costumbre de ausentarse, pero no es menos cierto que nadie supo que dicho señor continuaría haciéndolo, pues jamás pudo pensarse que pretendiese llevar la dirección de la Alcaldía pasando más tiempo en Burdeos que al frente de ella, en Fuenterrabía. Es más, si mal no recordamos, se le hizo la advertencia consiguiente antes de su nombramiento.

SESION SUPLETORIA

Para mañana se anuncia la sesión supletoria y hay verdadera expectación en los acreedores para conocer el descargo del alcalde a los indicados acreedores.—C.

RAMON JUSUE
Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco Consultas de diez a una y de cuatro a seis CAMINO, 4, segundo :: Teléfono 1-40-90.

Página 14

La Voz de Guipúzcoa

20 de marzo

"LA VOZ" EN EIBAR

FESTIVIDAD DE SAN JOSE

El día fué apacible y luciendo bastante sol, pero al anochecer un viento frescachón. Se trabajó en muchas fábricas y en conjunto se hizo un día mixto.

Por la mañana no tuvimos ningún espectáculo digno de mención, y por la tarde en el frontón Astelena los dos anunciados partidos de pelota a mano, acudiendo a presenciarlos bastantes aficionados.

Salieron en primer lugar a la cancha Ubilla y Cortabitarte, rojos, contra Zastarría y Urcelay, que lucían distintivo azul, sacando los primeros del tres y los últimos del dos.

Muy movida resultó la pelea. Todos pujaron a contribución voluntad y deseos de obtener la victoria, como lo demuestran las igualadas registradas y las alternativas de la "catedra" habidas en el transcurso del partido. Hubo una emocionante igualada a 18, partiendo por delante ya Zastarría y Urcelay, que ganaron el encuentro por cuatro tantos de diferencia. El partido estaba certificado a 22 tantos.

Análogo al primero resultó el segundo en lo concerniente a las contingencias del tablero y de la bolsa, saliendo vencedores Echave V y Arteche I contra Ubilla II y Urremendi, que quedaron en el tanto 18 para 22.

EL CONCIERTO DE ELAI-ALAI

No acudió todo el público que debiera haber acudido anoche al frontón para oír a este Cuadro que representa el más genuino arte folklórico vasco. Quienes no acudieron, pudiendo hacerlo, perdieron una ocasión de sentir la honda emoción que otros, antes que los eibarreses, han sentido al oír cantar las viejas canciones euskéricas a esa grupo de niños y niñas que acaso por su infantilidad prestan a la canción una mayor delicadeza, una mayor sencillez evocadora.

El público que oyó, que escuchó con gran atención a los coros y a la banda municipal de Guernica, preparados y dirigidos por el maestro Segundo Otaeta, pudo apreciar no sólo el mérito, sino también la emotividad de las canciones y de las danzas interpretadas por este grupo admirable que esuchó grandes ovaciones como premio a su trabajo.

SALON - TEATRO

Hoy, domingo, colosal programa. «Vaya una vida!», película de revista, plena de frivolidad y alegría. «Radiomanía», en español, por los «ases» de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy.

QUEJAS DEL VECINDARIO

Desde hace tiempo veníamos notando los vecinos de la Plaza de la República que el agua que mana de la fuente existente en dicho lugar venía turbia, y confiados esperábamos que el incoloro líquido recobraría su aspecto normal, más no ha sucedido así, pues ayer se nos presentaron varias vecinas diciéndonos que de la susodicha fuente salía agua de jabón.

No cabe duda de que esa fuente se convertirá en un foco de infección si nuestras autoridades, que son las llamadas a remediarlo, no recogen esta queja razonadísima. Esperamos que el alcalde dará las instrucciones pertinentes para que se examine y se analice el agua que sale de esta fuente importantísima de nuestro principal paseo.

SALON CRUCETA

Hoy, domingo, gran estreno de la película «La llama sagrada», totalmente hablada en español. A las cinco de la tarde y ocho y media de la noche.

CONCIERTO DE LA BANDA

Hoy, domingo, la Banda municipal dará dos grandes conciertos de audición y de bailables. Por la mañana, a las once, ejecutará un gran concierto sinfónico con arreglo al siguiente programa:

- 1.º "Santander", pasodoble.—Rosillo.
- 2.º "Los sobrinos del Capitán Grant", fantasía.—Caballero.
- 3.º "El Caserío", fantasía.—Guridi.
- 4.º Momento musical.—Schubert.

Por la tarde, de cuatro y media a seis y media dará una sección de bailables para solaz y alegría de la juventud.

A LOS ASOCIADOS DE "ALFA"

Se convoca a los asociados de la Cooperativa de producción "Alfa" a la asamblea ordinaria que se celebrará el próximo martes, día 22, a las seis de la tarde, en el salón grande de la Casa del Pueblo.

Se ruega la más puntual asistencia.—Tomás Echauze.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenéreas
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda. — Telf. 1-32-42

Cartelera de Espectáculos

Para hoy y mañana

FRONTÓN MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primer partido (a punta), Argárate hermanos, rojos, contra Taboada e Ibarlucea, azules. Segundo partido (a remonte), Juricet y Aramburu, rojos, contra Mina y Zumeta, azules.

Mañana, lunes: Primer partido, Burgoa y Arriola, rojos, contra Teodoro e Ichaso, azules. Segundo partido, Chacón y Altuna, rojos, contra Solaverri y Aduriz, azules.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de revista negra, de Louis Douglas. A las cuatro y media y a las siete de la tarde, gran éxito de la magnífica revista en dos actos y varios cuadros, "Les fantaisies de la Cite Noire".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro a las cuatro, cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche: Últimas proyecciones Ufa. "Predilectos de los dioses", película de tono frívolo y alegre.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: Estreno extraordinario de "Catolicismo", singular producción de una belleza incomparable.

SALON MIRAMAR.—Grandes sesiones de cine mudo a las cuatro de la tarde (sesión infantil). Gran estreno de "La joven desaparecida" (6 partes).

A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, cine sonoro: Gran estreno de "¡Manos arriba!", divertida opereta desarrollada en un original ambiente deportivo.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: Estreno de "Noticiario Fox núm. 47", "El reino de Saba" y de "El camello negro", con un asunto exótico.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Grandes sesiones de cine mudo a las cuatro de la tarde (sesión infantil). Gran estreno de "Buddy, batallador" (5 partes).

A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: "Actualidades Gaumont núm. 47" y últimas proyecciones de "Dilema", episodios rebosantes de realidad.

Mañana, lunes, sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: "Revista Paramount núm. 2" y gran estreno de "El cantor desconocido", de asunto dramático maravilloso.

TEATRO CINEMA-PETIT CASINO.—Grandes sesiones de cine mudo. Sesiones a las cuatro, seis menos cuarto y siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche: La película cómica en dos partes, "El tesoro oculto" y gran repaire de "El chico", (seis partes).

Mañana, lunes, sesiones continuas de cinco y media a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: Estreno de "Bulgaria, país de las rosas" y gran repaire de "El poder del silencio", producción norteamericana en seis partes.

TEATRO TRUEBA.—Grandes sesiones de cine.

A las cuatro de la tarde, sesión infantil, gran estreno de la película "El repórter del diablo" (5 partes).

A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, cine sonoro: "Black and White" y últimas proyecciones de "El impostor", producción dramática.

Mañana, lunes, sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: Gran éxito de "El trío de la bencina", con un alegre asunto realizado en un ambiente moderno.

HOTEL PRINCIPE.—The-dansant de cinco y media a nueve. Se reservan mesas.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy, a las doce de la mañana:

- 1.º "Sterti", pasodoble.—N.
- 2.º "Slenka Racine" (poema).—Glazounow.
- 3.º "Canción india".—Korsakow.
- 4.º "Noche de verbena" (selección).—Vives.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Octo artistas. Veinte señoritas.

Burdeos

GRAND THEATRE.—Martes, miércoles y jueves, "Parsifal", ópera con el tenor Franz, de la Ópera.

FRANÇAIS PARAMOUNT.—Segunda semana del gran éxito "Il est charmant". Actualidades y complemento de programa.

OLYMPIA GAUMONT.—"Prisonnier de mon cœur". Actualidades. Sobre escena el trío "Dario", clowns musicales.

FEMINA PATHÉ.—"Monsieur le Marechal". Actualidades. Sobre escena el gran fantasista "Perchicot".

INTENDANCE.—"Nos maîtres les domestiques". Actualidades y complemento de programa.

GALLIA PALACE.—"La chance". Sobre escena una atracción.

FLORIDA.—"Fernand". Actualidades y complemento de programa.

COMEDIA.—"Coureur" e "Indomptée".

CAMPOS ELISEOS

HOY, DOMINGO, GRANDES BAILES

amenizados por dos populares bandas de música y los insuperables altavoces "Philips".

De 4 a 8 y media

Precios: caballero, 1'50; señoritas, 0'60.

Como en años anteriores, la Empresa obsequiará al selecto público que acude a los Campos. Bonitos regalos.

Los agraciados con el primer premio tendrán opción: Señora, una ondulación; caballero: un corte de pelo con fricción, que obsequia a la distinguida juventud a simpático maestro peluquero, Alfonso VIII, 6.

Noticias

CASA DE ANDALUCIA.—Se convoca a Junta general extraordinaria a todos los señores socios de la misma para hoy, domingo, a las cinco de la tarde en primera convocatoria y a las cinco y media en segunda.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega a dichos señores socios la puntual asistencia.—La Directiva.

motores Siemens Los más conocidos

VINO BAYARD El más energético de los reconstituyentes. De vuelve a los enfermos las fuerzas perdidas

"LA VOZ" EN IRUN

EL GRAN PARTIDO DE HOY

Nunca más apropiada que en esta ocasión la consabida frase de «existe verdadera expectación». Todo se vuelven cálidas y apuestas respecto al probable resultado del encuentro que se ventilará esta tarde en el estadio Gal entre el Madrid y el Irún.

Sabemos positivamente que en las filas madrileñas jugará Luisito Regueiro, el formidable jugador hecho en Irún y que por ser profesional se ve obligado a jugar contra el equipo que le dió fama y gloria. Nosotros, que sabemos lo que Luisito ha insistido ante sus directivos para que le privaran de tener que jugar contra Irún, lo hacemos público para que—saliendo al paso de ciertas referencias—sepa el público irunes, el público que tanto aplaudió y se entusiasmó con las geniales jugadas de «Maravilla», que Luisito se ve precisado a jugar contra sus paisanos, muy a pesar de su voluntad. Y que conste que este jugador saldrá al campo dispuesto a dar de si todo lo que de él puede esperarse, hecho que encontramos muy natural en un jugador profesional.

En la línea media irunesa se alinearán el notable jugador Maya, quien viene de Madrid con el exclusivo objeto de tomar parte en este encuentro.

Y vamos a terminar estas líneas con el mismo ruego de ayer al público irunes: animar al equipo de casa desde el principio hasta el fin, pero respetando al equipo forastero. No olvidemos que hoy Irún se juega una de sus cartas decisivas en el fútbol nacional.

AGRUPACION FEMENINA REPUBLICANA Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, se celebrará una reunión en el Centro Republicano para dar lectura al reglamento de esta naciente Agrupación y constituir la Junta directiva.

Se ruega la puntual asistencia tanto a las ya afiliadas como a todas las mujeres simpatizantes con los ideales republicanos.

UN PERTURBADO

Ha sido conducido a Santa Agueda don Joaquín Cruz Salas, de treinta años de edad, ingeniero, vecino de Ubeda, quien al ser reconocido por los médicos observaron en él pruebas evidentes de demencia.

Llegó a Irún ayer noche, en un taxi, siendo el conductor del mismo quien dió parte a la Guardia municipal por haber observado en él ciertos síntomas alarmantes.

LA CONDUCCION DE AGUAS

Por la Jefatura de Minas se ha dictado informe favorable al proyecto de captación y conducción de aguas que tenía en trámite este Ayuntamiento desde hace bastante tiempo.

Esperemos ahora a ver si el ministerio de Obras Públicas resuelve con rapidez este expediente, con lo cual se resolvería en parte el difícil problema del paro, pues con la ejecución de dichas obras se podría dar ocupación a un contingente de obreros bastante importante.

EL MITIN DE HOY EN PASAJES

Son numerosos los republicanos iruneses que acudirán hoy por la mañana a la vecina villa de Pasajes, donde con motivo de la inauguración del Centro Republicano se celebrará un gran mitin a las once de la mañana, en el que, entre otros oradores, hará uso de la palabra el diputado radical-socialista don Eduardo Ortega y Gasset.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Eduardo Larrañeta Lorenzo, Alberto Tell Michelena, Julián Rodríguez Castaño.

Defunciones: Ninguna.

Matrimonios: Ninguno.

CARTELERA

Estadio Gal: A las cuatro de la tarde, Madrid F. C. contra Unión Club.

Banda municipal: Concierto de bailables en la plaza de Pi y Margall, de cinco y media a siete de la tarde.

Cine Ereitsu: La película cómica «De bote en bote», a las cinco, a las siete y a las diez de la noche.

Teatro Bellas Artes: La película «Cheribiris», por Ernesto Vilches, hablada en castellano.—C.

DENTISTA

A. RODRIGUEZ HERRERO

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabia. 6. 4'

A. Martiarena

Pintura y arquitectura. Verdadera enseñanza racional y práctica. Tasación y restauración de cuadros antiguos. Telf. 4-42-27

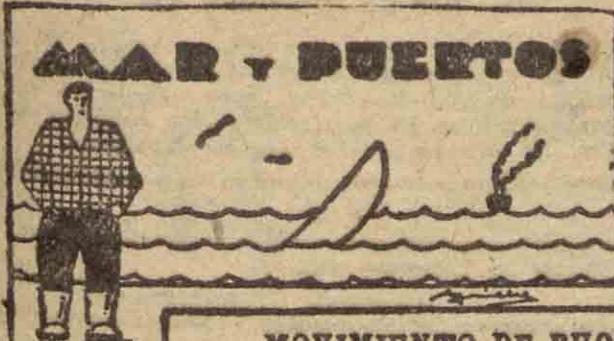
POR AUSENCIA

Se traspasa tienda de comestibles y paquería, buena clientela. Dirigirse a Fermín Galán, 3.—BEASAIN.

20 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, después de haber salido el vapor "María Amalia", entró el vapor "Chacartegui", en la noche procedente de Zumaya.

A esto se redujo todo el movimiento de buques que ayer se registró en nuestro puerto.

LA PESCA

En la Pescadería. — Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 5.169 kilos, que se vendieron a 4,10 pesetas el kilo; merluza mediana, 3.995, a 3,20 la grande y a 2,55 la pequeña; pescadilla, 21,104, a 1,50 la de boga y a 0,75 la de pareja; gallos, 3.236, a 1,50; besugo de arrastre, 1.601, a 2,20; bacalao fresco, 211, a 1,25; cabras, 80, a 0,80; congrio grande, 368, a 2,00; sapo, 3,04, a 0,65; chicharro grande, 2.008, a 0,35; panchos, 3.370, a 0,20; ordinarios, 9.561, a 0,50; marrajo, 1.326, a 1,15; langosta, 85, a 12.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 1,53 de la madrugada; a las 2,15 de la tarde.

Bajamar: A las 8,12 de la mañana; a las 8,33 de la noche.

MAREAS DE MAÑANA

Pleamar: A las 2,36 de la madrugada; a las 2,57 de la tarde.

Bajamar: A las 8,54 de la mañana; a las 9,15 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Situación atmosférica a las siete de la mañana: Sobre el Mediterráneo la presión es baja todavía. El centro de mínima presión se encuentra entre Cerdeña y Sicilia. Otro mínimo barométrico se encuentra sobre los países bálticos.

Sobre Inglaterra, Francia y el golfo de Vizcaya se extiende un anticlón que se desplaza lentamente hacia el Este.

Del Atlántico se posen pocos datos, pero parece deducirse que una depresión se acerca al continente.

La mar está casi en calma, salvo en la costa gallega donde el viento del Nordeste a Este, moderado, produce marejada.

Tiempo probable:

GUIPUZCOA: Viento variable, flojo a moderado. Cielo nuboso. Bruma ligera.

GOLFO DE VIZCAYA: Viento del Nordeste a Sudeste flojo. Marejadilla.

CALAS A 100 MILLAS: Viento del Nordeste a Sudeste. flojo. Marejadilla.

CALAS DE LA CHAPELLE: Viento del Sudeste al Sudoreste. moderado. Marejadilla.

CALA DE LA ESTACA DE VARAS: Viento del Sudeste a Sudoreste, moderado. Marejadilla. — DOPORTO.

PRECIO POR SUSCRIPCION
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
- 1,20 PESETAS -

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

ADMITO huéspedes, exteriores soleadas, casa moderna, buen trato, económico. Paseo Colón, 5, primero, derecha.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tel. 16.377.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos

A. MARTINEZ. Sastrería. Ex obrero mejores casas S. S., se ofrece al público y admite géreros. Aldamar, 34, 5. Teléfono 10-3-08.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Urgen cochinera fina; doncella Pau; 20 doncellas coser, planchar, Biarritz; amas, nodrizas, etc.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buena nodriza, cocineras, 40 doncellas comedor, niñeras, amas, 400 todo. Urge Sra. francesa, bares.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Ofrece doncellas, cocineras, niñeras, muchachas todo, informadas. Teléfono 10-8-20.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito primeras doncellas, sabiendo coser y planchar, Biarritz; buenos sueldos. Teléfono 1-21-91.

ARREGLAMOS toda clase básculas, balanzas y aparatos pesar: trabajo garantizado. Taller "Riata". San Martín, 12. Teléf. 11-9-34.

ARREGLO espejos y marcos; venta los mismos. La casa que más barato trabaja. San Jerónimo, 18. teléfono 12-9-64.

ATENCIÓN! Clases económicas. Matemáticas. Dibujo. Oposiciones. Peritajes; Fermín Calbetón, número 8, cuarto.

BAILE. Lecciones particulares. Profesora de Madrid: Pedro Egaña, número 8, primero, izquierda.

BAÑERA para niño, buen uso, se vende, económica. General Jáuregui, 8, cuarto, izquierda.

CANARIOS y canarias flautas. Oírlos cantar y comprarás. Atocha, letra Y, quinto, B.

CANARIO, extraviado en las cercanías puentecillas ferrocarril Norte Loyola, se ratificará su entrega en Miracruz, 1, principal.

CASA REZA. Sastrería fina. Géneros novedad; al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 10-8-10.

COMPRARIA, de ocasión, máquina de escribir y Caja fuerte de caudales; 31 de Agosto, número 20, bajo.

COMPRA de objetos de arte y de valor, muebles, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Alfonso VIII, 5. Teléfono 1-32-63.

COMPRO barriles y pellejos de diferentes tamaños para envases de vinos, y un carro de mano, ligero. Duque Mandas, S; 13-5-95.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "A Centro de Ocasión".

DESEO piso en "villa" o casa de campo, con algo de terreno, para matrimonio solo. Escribir: M. Guillot; "Mons", segundo. — ALZA.

EBANISTA, ofrece a particular, arreglo mueble, a almácén muebles corredor, a taller socio u operario. Razón en esta Admón.

GANGA. Por pocos días vendo coche americano, cuatro plazas, seminuevo. Razón: Teléfono 14-1-33.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 125 ptas. Ventas a plazos. Gutierrez, 5. CASA INURRIETA.

HABITACIONES bien puestas, dormir, derecho cocina, todo año 1 pta. persona; dos, 1'50. Buen Pastor, 5, cuarto, derecha.

MAQUINA de escribir, nueva, vendo tercera parte de su precio, por ausentarme. Razón en esta Administración.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión muy reservada. Carquizano 1, segundo. (Gros). Teléfono 1-18-78.

MODISTA económica. Especialidad en vestidos de señora y niña. Calle de Peña y Goñi, 4, quinto.

MUCHACHA, se precisa, para todo, dos de familia. Para dirección llamar al teléfono número 12-6-34.

NECESITO urgente una aprendiza adelantada de pantalonera. Pi y Margall, 24, tercero, izquierda.

NO CONFUNDIRSE. Se limpian trincheras, plumas, trajes Sra. y caballero, muy económicos. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

NODRIZA, leche de 15 días, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse: Librería Valverde, o Marciano Conde, en Correos-Pasajes.

OBREROS Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbieta 39. "Petit Paris".

OCASIÓN. 3 gramolas, y radio-gramola, con discos: Singer de guarnecedora, y escribir. Plaza Escuelas, número 1.

OCASIÓN. Se venden 2 lavabos, 2 calentadores agua para cuarto baño o peluquería, 2 biombo y 1 luna. Razón: Oquendo, 26, 2º.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa Vda. Romero; Sc. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguera popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbieta, 39. SANCHEZ.

PIELES. Se curten, tiñen y hacen. Stephan Rous, peletero especialista. Paseo Ategorrieta A. Teléf. 14.299. Taller abierto todo el año.

PIELES. Tiñen, curte y confecciona, Nohum (peletero). Paseo Colón, 15, tercero, izquierda. Teléfono 1-60-96.

PRENSA excéntrica, deseo comprar. Ofertas: a W. M. Publicidad del Norte. Fuenteherribia, 3.

RUEGO a la persona que haya encontrado un zorro de niño lo entregue en Usandizaga, 14, 5º, letra B. Se gratificará.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas: zahares desde 40; camisetas, corbatas. "Petit Paris" Urbieta, 39.

SASTRERIA Rogelio R. Sáez. Al contado y a plazos. Se admiten géneros. Precios económicos; Peña y Goñi, 12, primero.

SASTRE. Hechuras traje desde 30 pesetas; vueltas, reformas, planchado, económico, y zurcidos invisibles; Moraza, 11, 5º Dcha.

SE ARREGLA y se da vuelta a gabanes y trajes de caballero a precios económicos. San Jerónimo, 25, tercero, derecha.

SE ALQUILA barato espléndido bajo, en San Francisco, 50, propio para industria. Informarán: Aldamar, 32, bajo, carpintería.

SE DESEA chica para todo, que sepa cumplir con su obligación. Informarán: Egüia, letra T, tercero, C.

SE DESEA un huésped en familia o se alquila habitación. Razón en esta Administración.

SE DESEAN en primera hipoteca 60.000 pesetas al 6 por 100. Informes: Ramón Peña; Hernani, 21, bajo.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas. y trajes de caballero a 5, en 24 horas. Aldamar, 30, quinto, izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE OFRECE joven para encargado de almacén o cosa análoga, o para oficina. Razón en esta Administración.

SE OFRECE dependienta 22 años, vascongada, inmejorables informes, pocas pretensiones. Escribir a A. S., a esta Admón.

SE TRASPASA bar-restaurant con piso, próximo a la Pescadería. Para informes: Agencia M. Carreras; Bengoechea, 3, primero.

SE TRASPASA piso con muy buenos muebles y sitio céntrico. Razón: General Echagüe, 3, quinto, derecha.

SE VENDEN una motocicleta, vitrina, estanterías, mostrador y escaparate. Razón: Calle Idiáquez, 12, tienda.

SE VENDE camioneta "Chevrolet" 6 cilindros, toda prueba. Informes: Nueva Avenida de Ategorrieta, número 2. Teléfono 1-34-40.

SE VENDE máquina de coser "Singer" bobina central. Trinchera, 31, segundo, número 7.—PASAJES DE SAN PEDRO.

SE VENDE sidecar completo, con rueda y chasis. Informarán: Barrio de Eguía. (Casa "Manuel-Enea"), quinto, C.

SE VENDE máquina de coser "Singer", de modista. Razón: Peña y Goñi, 10, sexto, izquierda. Hay ascensor.

SE VENDEN colchones y varios muebles. Se alquilan gabinetes amueblados. Informarán: San Martín, 39, segundo.

TRASPASO bar-restaurant en el mejor sitio de San Sebastián, en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

TRASPASO en Vitoria, por retirarse dueños, acreditado café-bar La Ofatiarra, muy buena clientela. Plaza República, 28; teléf. 1.004.

TRASPASO un bar en buen sitio y buenas condiciones. Razón: San Martín, 66, carbonería; de nueve a once.

TRASPASO urgente bonito piso amueblado, económico. Soraluce, 6, entresuelo, derecha.

TRINCERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbieta, 39. "PETIT PARIS".

VENDO máquina fotográfica, taller con objetivos, buen uso, con intermediarios. Razón: Paseo Colón, 5, primero, derecha.

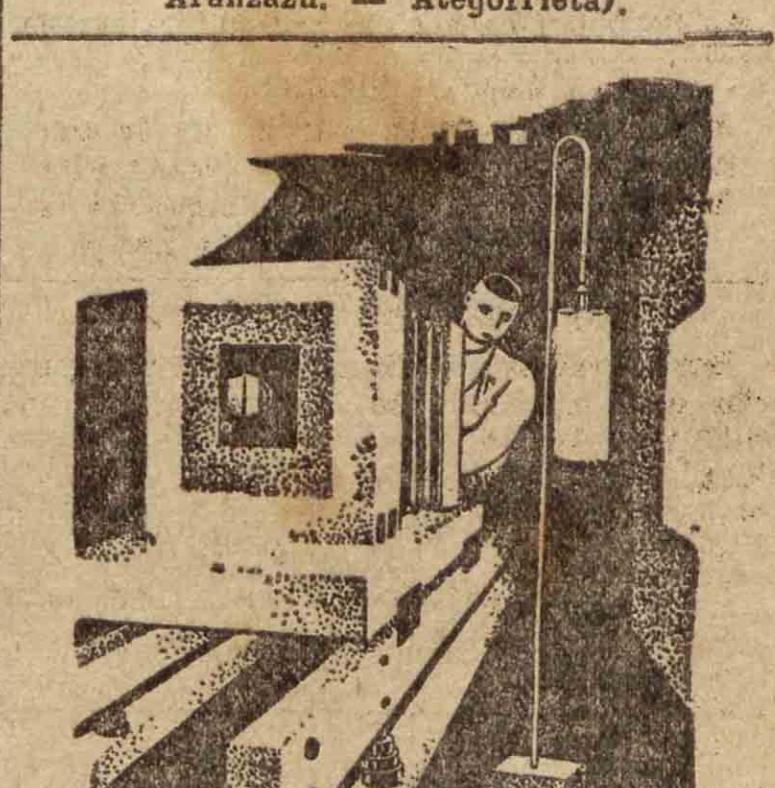
VINOS INMEJORABLES. Se sirve a domicilio. Navarro, 070; Valdepeñas (manchego), 0'65 litro. Duque Mandas, S. Teléf. 13-5-95.

J. IBARRA ARAMBURU

Vias genito-urinarias. Cirugia general. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 :: Teléf. 14-5-14

31 DE AGOSTO, 33, 3º

(Clínica operatoria: Nuestra Señora de Aránzazu. — Ategorrieta).



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRABADO

LAVOZ

AN MARCIAL, 10 TEL. 1- CO-24

Y SERA U.D. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 % 81,25

Exterior 4 % 81,25

Amort. 4 % viejo 81,25

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 4 meses, 4 pesetas; 8 meses, 12 pesetas; 12 meses, 24.—En el resto de ESPAÑA: 4 meses, 6 pesetas; 8 meses, 12; un año, 30.—En el EXTRANJERO: 4 meses, 17 pesetas; 8 meses, 34; un año, 68.—En AMÉRICA: 4 meses, 12.
Suma los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: VOL. 44
DIRECCIÓN TELEFÓRICA "VOZ"

Afirmación de personalidad

Política militar de la República

La defensa que, en su día, hizo ante el Parlamento el señor Azafá, como ministro de la Guerra, del presupuesto general de gastos de este Departamento, determinando la inmediata aprobación del mismo, afirma y ratifica en un aspecto importantísimo el enorme viraje que la vida pública española ha experimentado con el cambio de régimen.

Según hizo ver desde el momento crítico don José Ortega y Gasset, el bonito desequilibrio de la monarquía se produjo, no tanto por sus errores históricos, con ser tan graves, como a causa de su desvinculación, que la llevó a concebir y practicar el gobierno a modo de asunto privado. A tal degradación había llegado la institución monárquica, que, en lugar de hacer suyos los intereses del Estado, poniéndose a su servicio, se servía de su organización y de sus medios para la gestión de negocios particulares, o en general, de asuntos privados.

La República ha tenido por primordial misión la de reintegrar a la comunidad nacional en la dirección de la vida pública, revistiendo al Estado, con ello, de la autoridad que le corresponde, pero que había perdido, por completo, ante el pueblo. Las decisiones de la República son incontrastables y van odiadas de un poder de imposición antes desconocido, no por las condiciones de carácter de tal o cual gobernante, sino, de una parte, por su origen democrático efectivo, y de otra, por la objetividad de su orientación; es decir: porque, certas u erróneas, se inspiran exclusivamente en el interés público.

En este profundo y fácil secreto estriba la fuerza del discurso relativo a reformas militares que el señor Azafá hubo de pronunciar con ocasión del proyecto de presupuesto de Guerra.

España no tenía ejército, por lo mismo que carecía de una política internacional. Móviles privados, cuando más, inspiraban las posiciones que los representantes oficiales de España adoptaban en el Exterior. La misma política de Marruecos (que, en sí, encierra puntos de vista y posibilidades nacionales; que, quizás es, por ahora, la única perspectiva eficaz en España) había sido desvirtuada, convertida en disfraz, hasta hacerla odiosa al pueblo, estafado en su sangre y en su dinero, que entregaba a conciencia de que no cumplía con ello una finalidad nacional, de que el sacrificio no estaba en relación con el resultado. España pagaba un ejército, pero no lo tenía. Prácticamente, no lo tenía. La organización que pasaba por tal, era débil para sus finalidades auténticas; excesiva, dolorosamente excesiva, para las finalidades a que la aplicaba el Estado monárquico.

La República está organizando un ejército nacional, popular; esto es, no desconectado y en cierto modo contrapuesto a la población civil, sino estrechamente unido a ella, y capaz para encuadrarla en su seno, llegado el caso extremo que constituye la justificación de todo ejército: la guerra. No es posible, pues, que las reformas se queden en lo ya hecho, que sería tanto como quedarse a la mitad del camino: es preciso completar la obra, para que, sin garulerías patrióticas que siempre han repugnado a nuestro pueblo, al mismo tiempo que constituyan único contenido ideológico-político de ciertos sectores sociales, pero con un sentimiento efectivo y robusto la nación se encuentre a sí misma solitaria con su ejército.

La República ha iniciado una política exterior basada en criterios de paz, de libertad y de armonía internacional; política prevista ya en la Constitución y fielmente seguida por sus representantes en Ginebra. Pero esta política no supone renuncia a la afirmación de la personalidad española en la comunidad de los pueblos, ni abandono de los intereses nacionales de España; antes, al contrario, su más energica defensa.

Por eso, aun siendo nuestra política internacional una política de paz, el mero hecho de que el Estado español se disponga a sacudir la afrentosa tutela a que se le tenía sometido y comienza a hacer oír su opinión auténtica, despertará en algún otro país recelos e inquietud de que es clara muestra la campaña emprendida, faltando a las más elementales normas de corrección, por la prensa francesa contra nuestro embajador en París.

Si no ha de seguir marchando a la deriva de las grandes potencias europeas, España necesita disponer de un ejército, aunque adecuado a sus posibilidades, y, dentro de ellas, reducido al papel de defensa nacional. Necesita recobrarse en seguida de la tradición histórica de que la monarquía la hizo víctima, y para ello debe, como en los demás aspectos, ponerse al día en el de la Defensa nacional, completando, sobre todo, las reformas del ejército con unas reformas y una política naval que la realidad impone.

Nada quiere sugerirse con esto a modo de pretensiones imperialistas. Me interesa recalcar bien la afirmación de que nuestra fuerza armada debe inspirarse para su organización en un criterio puramente defensivo; y esto, por dos razones, principalmente, ambas basadas en el examen de la profunda corriente histórica de nuestros días: la primera es, que un aumento excesivo de los gastos militares nos llevaría al despiadado económico de los demás países; la segunda, que el claro porvenir, la ocasión espléndida que las circunstancias han de ofrecer pronto a nuestros pueblos, no habrá de ser actuado por vía bélica, sino por vía polítocultural.

Pero, por ahora, esto no es cuestión, ya que las reformas militares hechas reducen el gasto al mismo tiempo que multiplican la eficacia.

FRANCISCO ATALA

(Prohibida la reproducción.)

Los toros

Las corridas celebradas ayer, en Madrid y Valencia, fueron muy aburridas

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

MADRID.—Ayer tarde, con poca entrada, se celebró la ansiada novillada, lidiándose ganado de Santa Coloma, por Fortuna Chico, Aldeano y Félix Rodríguez II, que no hicieron nada de particular.

Su labor fué más bien mala que buena. Matando los tres estuvieron muy deficientes.

Aldeano, al hacer un quite a un picador, fué arrollado por el tercer bicho y resultó con algunas contusiones.

El banderillero Chatillo de Valencia, al pretender saltar la barrera, fué cogido por uno de los novilleros y resultó con lesiones de pronóstico reservado.

El "capitalista" Julián Pérez, que se lanzó al ruedo provisto de una muleta, fué también cogido y resultó con lesiones de pronóstico reservado.

VALENCIA.—Ayer tarde se celebró la segunda corrida fallera, a la que asistieron Miss España y don Alejandro Leroux.

Al aparecer en el palco el jefe de los radicales, fué largamente ovacionado y la banda tocó el Himno de Riego.

Se lidaron bichos de Clairac, por Lalande, Félix Rodríguez y Domingo Ortega.

Lalande, en su primero estuvo regular nada más y en su segundo aceptable.

Félix Rodríguez, mal en sus dos toros, y Ortega, deficiente en el primero y bien en el segundo, concediéndole una oreja.

Amistad Hispano Francesa

Esta Sociedad pone en conocimiento de sus socios que el baile anunciado para hoy, ha quedado suspendido por causas imprevistas.

Oportunamente se anunciará día y hora en que ha de celebrarse.

Partido comunista de España

(S. E. I. C.)

RADIO DE PASAJES

Se convoca a todos los militantes del S. R. a la reunión que se celebrará hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en nuestro domicilio social.

Por ser los asuntos a tratar de gran importancia, se encarece la puntual asistencia.—El Comité.

Una riña en Vergara

Comunicaron de Vergara al Gobierno civil, que de la taberna de Pascasio Alberdi, del barrio de Los Mártires, salieron desafilados a la calle, para ver quién era derribado antes al suelo—diversiones caras—, los vecinos Juan José Aguirrezebal y Pedro Iriondo.

Fué vencido el primero, quien una vez en el suelo, con una navaja, causó a su contrincante tres heridas en el antebrazo derecho, calificadas de leves por el médico que le prestó asistencia. Intervino la Guardia civil.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

20 DE MARZO DE 1902. • En el Instituto, donde estaba expuesto, era muy visitado el grupo escultórico "Urdaneta y los indios", obra del escultor pensionado por la Diputación, señor Uribealgo. En este día fué visitado por los señores diputados que componían la Comisión provincial.

• En el Círculo Viloriano dieron dos conciertos verdaderamente notables los artistas señores Larrocha, Pagola y Figueiro. El éxito fué muy grande.

• Celebró sesión el Ayuntamiento. Se acordó aceptar la invitación del párroco de Santa María para asistir en Corporación a las festividades religiosas de Jueves y Viernes Santo.

Luego de esto se desechará una proposición del alcalde de Elorrio, para que el de San Sebastián pidiese la beatificación del P. Berriozábal, hijo de aquella villa. Se aprobó un informe declarando eran muy meritorios los servicios del médico de Igeldo, don Manuel Bago, contra los cuales "El Correo de Guipúzcoa" había amparado una denuncia formulada por dos mujeres "muy conocidas por el barrio de Igeldo y por la Corporación". ¡Rediez, quienes serían! Los demás asuntos carecieron de interés.

• En la fábrica de cementos de Añorga se cayó un obrero desde una altura de cinco metros, matándose.

• A Villafranca llegó un padre misionero a evangelizar el pueblo. Pero no llevaba otro tema para sus sermones que "meterse" con LA VOZ DE GUIPÚZCOA, que cada vez estaba más fuerte y rozante. ¡Todo está igual, parece que fué ayer...! No pasan días para ellos.

• En Zumarraga ocurrió una cosa muy curiosa. Estando en la parroquia, en unos funerales, un individuo llamado Pedro "el Chisito" fué acometido de un síncope, habiendo necesidad de administrarle, allí mismo, la Unión. Fué conducido a su domicilio en estado gravísimo; pero de tal modo reaccionó, que a la hora ya estaba en la taberna celebrando su restablecimiento.

• Por la tarde entró en la dársena, por vez primera, el nuevo vapor "Lucerna", adquirido por la Casa Mercader para dedicarlo a las faenas de la pesca.

21 DE MARZO DE 1902. • Hacia días que estaba latente una crisis en el Gobierno, que presidía Sagasta. Tenían que saltar el ministro de Hacienda, empujado por el Banco de España, y el de Gobernación, empujado por el Nuncio, por el cardenal Sancha y... por las alturas. Ni labor económica, ni radicalismos con las Ordens religiosas! Sagasta, en plena decadencia intelectual, ofreció carteras a Canalejas, a Azcárate y a Melquiades Alvarez, y terminó pidiendo ministros al Banco y a la Nunciatura. Todo lo demás tuvo el voto de la reagenta doña Cristina.

• La primavera, que en este día había hecho su aparición oficial, no había podido comprobarse mejor, regalándose con un día soñabio, sin duda como compensación a los muchos malos que nos había enviado el invierno.

Los donostiarras, alegres y confiados en una continuación.

• Parecía que iba a tener confirmación la idea de establecer un "contry-club" que acariciaba el Club Cantábrico. Estaba en negociaciones para adquirir una hermosa finca en el valle de Loyola, a orillas del Urumea. Allí se establecerían todos los deportes que entonces estaban en auge, como tennis, football, tiro de pistón, etc., y además tendría vaporcitos para poder ir al "Contray Club" por el río.

• En un paseo bastante concurrido parece ser que, al anochecer del día anterior hubo un "pour parler" bastante violento entre dos jóvenes, bonitas ambas, en el cual se hablaba de un afortunado galán y de matrimonio. Se congregaron curiosos y curiosas, y por el momento no hubo sombrillazos. Pero se preveían para un segundo encuentro.

• La Prensa recién llegada de La Habana seguía hablando del auge adquirido por el deporte vasco de la pelota.

En el frontón se registraban entradas formidables, viéndose caras desconocidas, de personas que jamás habían presenciado partidos de pelota. La Empresa que construyó y explotaba el frontón "se estaba hincharto".

• Según decían de Londres, había hecho su aparición una nueva enfermedad, muy parecida a la "influenza". Agregaban que atacaba con preferencia a las personas vigorosas, activas y trabajadoras. Se suponía que la enfermedad era un camelo inventado por los vagos.

En el Gran Casino

Una deliciosa cantante y un excelente pianista

Recital de "lieder" nos propuso ayer la Asociación de Cultura Musical; un recital admirable por su "estructuración"—vocablo que empieza a estar "demodé"—y por los intérpretes, pues difícil es reunir en un programa a Beethoven, Schumann, Schubert, Brahms y Strauss, con composiciones, las más desconocidas o poco usadas, mucho menos entre nosotros, que vivimos algo alejados de ese mundo en que se cultiva con deleite este género musical tan interesante. Y difícil es también contar con artistas como Alexandra Trianti y José María Franco para la interpretación de los "lieder".

Alexandra Trianti es una artista admirable. Poca voz, pero la necesaria para el "lied", que no hemos de buscar una "mezzo" de ópera en quien se anuncia "liederista"; gusto depurado, maravillosa dicción, exquisita dicción, interpretación deliciosa, y voz, esa voz que hemos dicho pequeña, pero que la Trianti modula con tal maestría que encanta oírla. Esto nos pareció ayer la cantante que oímos en el Gran Casino.

Todos los "lieder" fueron cantados por la artista con tanta justeza, que frase por frase interpretaba el verso que sirvió para la música. Y con una gracia finísima, encantadora, al servicio del magistral dominio de su garganta, la artista fué desgranando el programa de la reunión y se hizo aplaudir con entusiasmo e hizo que se le pidieran más canciones después de terminadas las que se habían anulado.

Este es el mérito de esta gran artista, pues que el "lied" tiene el inconveniente de ofrecer monotonía para quienes, poco habituados o poco atentos, no encuentran las diferencias esenciales o de forma entre uno y otro "lieder".

Admirable, maravillosa es esta artista griega que sabe poner alma en la canción y que emplea la suprema delicadeza en su arte: pero también es admirable el pianista José María Franco, que ayer no se vio oscurecido por el arte de la cantante. Franco no fué el acompañante discreto; no fué el elemento secundario del concierto. Fué el otro artista que supo hacer cantar al instrumento con delicadezas parejas a las de la cantante. Y así pudimos apreciar y gustar simultáneamente el arte depurado, espiritual, de Alexandra Trianti y de José María Franco, que ayer renovaron los éxitos que habían alcanzado en triunfantes excursiones de arte por España.—Orfeo.

Orfeón Donostiarra

El concierto de mañana

Mañana, lunes, se celebrará el gran concierto sacro que venimos anunciando estos días, y que tendrá lugar en el local social, dando comienzo a las siete de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.

1. Preludio y Fuga en «re menor».—J. S. Bach.
2. Coral número 57.—J. S. Bach.
3. Dos preludios.—C. Debussy.
4. «Pieza heroica».—C. Franck.

Segunda parte.

1. «Tenebre facte sunt».—Vittoria. (A cuatro voces de hombre.)
2. «Popule meus».—Vittoria. (A cuatro voces mixtas.)
3. «Sant Ramón», leyenda catalana.—Morrano. (A seis voces mixtas, solo de soprano y órgano.)
4. Solista, señorita Pilar Garayalde.
4. «Réquiem».—Faure.
- I. Pie Jesu (solo de soprano; solista, señorita Henriette Hourcade).
- II. In Paradisum (a seis voces mixtas y órgano).
5. Fragmento final de «Rebeca».—Franck. (A cuatro voces mixtas y órgano.)

Por el Orfeón Donostiarra. En la segunda parte acompañará las obras de conjunto el maestro Urteaga.

En Pasajes Ancho

El mitin republicano de hoy

A las once de la mañana, se celebrará un importante mitin organizado por el Centro Republicano de dicha villa, en el que tomarán parte, entre otros oradores, los señores Pérez Moratón y Vega de Secane (don Fermín).